

18



明治四十一年三月廿三日於東京

鴨綠法探木會  
業務章程會議錄

未定稿

岡部信孝

大正二年三月十日接受

抄本之...



E-1659

0114

鴨綠江採木公司業務章程會議錄 第壹號

明治四十一年六月二十日、會議

午前十時三十分開會

列席者

日本國 商議委員 岡部領事及卷列者

堺副領事

清國 商議委員 張度支使及卷列者

陶交涉使

本日日清兩公商議委員、奉天交渉局に於て北京議定書に基き鴨綠江採木公司業務章程、會議を開始し左、諸問題、討議に双方合意あり之ヲ決定せり

外務省

第一 會議卷列者ハ日清兩公各四名ト定メ

發言ハ各委員に於て要求せらるる場合

外隨意發言スルコトヲ得ス

第二 兩公商議委員、討議ハ絶対之ヲ

秘密ニ附スル

第三 毎回會見、會議録ハ單ニ討議、

要領ノミヲ記載シ後兩公商議委員

之ニ記名調申ス可シ而シテ若シ商議

協定セラルルニ至ラハ該章程並其附

屬書類ハ日本文及清語文ヲ以テ之

ヲ作成スル

第四 清公委員に於てハ章程商議要項

ニ関スル提案ノ準備ナキヲ以テ日本必  
委員ヨリ草案ヲ提出スル  
本日ノ會議ハ此ニ終リ次回ハ来ルニ二十日開會  
スルニトシ決定シ午前十時四十分ヲ以テ散會セリ

外務省

鴨綠江採木公司業務章程會議錄 第貳號

明治四十一年六月二十二日、會議

午前九時三十分開會

列席者

日本國 高議委員 岡部領事及 卷列者

堺副領事、小島少將、横山通訳

法 國 高議委員 張度支使及 卷列者

陶交涉使、沈東邊道、胡勸業

道彦事

日本高議委員、法、高議委員ニ於テ何等提  
業準備ナキヲ以テ自己ノ私見トシテ業務章程  
程草案(附屬書第一號)ヲ提出シ逐條ニ互

外務省

リ説明シテ曰ク

第一條 業務ノ開始ヲ日曆九月一日トセルハ

北京ニ於テ取極書中ニ業務章程

高議協定ノ後之ヶ月以内トアリ且ツ九

月ハ恰モ木材流下時季ニシテ業務上

ノ便益アリト信シ九月一日トセリ

第二條 資本金三百萬元ハ開業ノ際兩

五ノ其半額ヲ出資スルニトシ元ト称ス

ルハ北京ニ於テ議定セシ北法地方ニ通貨

ノ墨銀ヲ本位トシ高ホ日本木材廠ハ日

法合同森林経営ニ採スル北京条約ニ

基キ日本ハ會社設立準備トシテ今日迄

木材廠ヲシテ業務ヲ取ラシメタルカ故ニ其ハ

財産ハ會社ニ引継クヲ最モ便トシ日本  
出資ノ一部ニ充テ考ヘテ

陸本商議委員向テ曰ク木材廠ノ財産ヲ出  
資ニ充ツルモノハ少クアルモノナルヤ日本必商議委員  
ハ木材廠ノ財産ハ建物器具器械及少許ノ木材ニ  
シテ其評價ハ木材廠長ト東辺道ト核定シテ其  
價格ヲ出資ニ充テ尚不足額ハ日本政府ヨリ現金  
ヲ以テ出資スル旨ヲ言明セリ

第三條 理事長ノ下ニ理事並ニ技師其他  
ノ職員若干ヲ置ク就中理事ハ理事長  
ヲ補助シ且ツ他ノ職員ヨリ重キ責任アル  
ヲ以テ理事長ヲ協議ノ上之ヲ任免シ尚兩  
必政府ニ報告スルコトセリ

外務省

第四條 提議ニ監督并ノ報酬ハ會社  
純益ノ百分ノ二以内ヲ課スル事トセシメ尚總  
ノ報酬額ヲ一定シ置クモ可キ

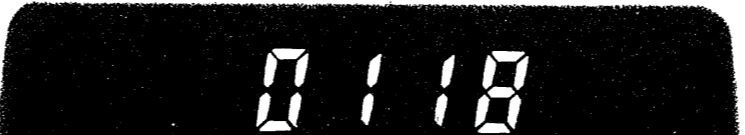
第五條 第六條ハ説明ヲ要セス

第七條 會社會計年度ハ總算其他  
事業計畫上一年ハ三月六十五日ヲ陽  
曆ヲ用スルヲ可トシ月日モ亦決算及業  
務ノ便直上之ヲ定ムルヲ必要トス

第八條 ハ説明ヲ要セス

第九條 積立金ハ資本ノ何分一ニ達スル  
迄ヲ適出トナスカヲ定ム

第十條 第三項ハ總算ノ編成ハ會社重  
要ノ事ニ屬スルヲ以テ理事長ヲ監督并ノ



認可ヲ要スルコトセリ

第十三條 説明ヲ要セス

第十三條 木税十萬元トセルハ日本政府ト

於テ調査ノ上適當ト認メタル額ナリ

請ル高議委員ハ從來安東縣ニ於テ毎年幾

何ノ税金ヲ徴收シ居ルヤ是ニ準ズル調査ヲ遂メ

ク上 税商ニシテ述ハ日本高議委員ハ十萬元ハ

從來ノ木税ニ準シ小島少將自ラ香一徴收シ更ニ

斟酌ヲ加ヘル數ヲト言明セリ

第十四條 第十三條ハ取締ノ必要ナシ

ナリモ何レモ會社ノ業務ハ妨害口

ナリ會社ノ權利ヲ犯サル為メトス

外務省

クノ必要アリモトス

以上日本高議委員ハ各條項ニ付キ説示シ尚木

材廠財産ノ價格ハ建物ハ萬田餘其他ノ木材

十五萬連ニシテ木價ハ資本主カ把頭ニ支拂フ

代價ト木材集積費等ヲ合セタル實費ニシテ

其價約三十萬田ニ上リ會社ハ此木材ヲ收容シ

置クハ若干ノ利益ヲ獲得スルニテ會社カ直

ニ業務ヲ開始スル上ニ目録モ必要ナリト説ケリ

法國高議委員曰ク法國ニテハ從來木税

ノ徴收ヲ初メテ綜合豫定セシ例ナシ故ニ實際

ノ情況ヲ詳細ニ調査シ以テ規定ヲ遂ケタリ

日本國提案ノ木税ヲ十萬元ト定ムルハ何レ

根柢トセシヤト問フ日本高議委員ハ木税

十萬元ハ毎年上江ヨリ流下スル木材ハ約百萬  
 連内外ナルヲ以テ数年ノ平均ヲ取リタル正税ニシテ  
 小嶋少將自ラ調査シタルモノナリト答フ  
 日本商議委員曰ク督弁ノ報酬ハ會社純益  
 ノ百分ノ二以内ヲ給スルヨリモ寧ロ一定ノ報酬額  
 ヲ是ムルヲ可トス又理事長ノ重要ナル權利ヲ與ヘ  
 一切ノ業務務ヲ托スル理由ヲ説明セリ  
 東田道沈桐氏曰ク會社ヲ株式組織トナスハ  
 何時ニヤ  
 日本商議委員曰ク北京取極書ニ一年後トシテ  
 以テ其時ヨリ民間事業トナル可シ  
 沈桐氏曰ク一年後ニ株式組織トスハ不可ナシト  
 雖モ寧ロ口今ヨリ株式トナス敢テ差支ナカル可  
 外務省  
 し何トナシハ會社一年後ニ於テん事業ノ結  
 果利益アトキハ兩必ノ民間士吉ニテ引度ク  
 キモ若シ欠損アリトセハ之ヲ引度クニトテ肯ニセザ  
 可シ大ニ考慮セザルヘカス  
 小島少將曰ク唯下年間ノミニハ到底會社ノ  
 利益ヲ見ルニト難ク可シ  
 沈桐氏更ニ曰ク會社若シ利益アリトセハ一年  
 後民間ニ移スハ容易ナリト雖モ欠損アリト  
 セハ株式ヲ賣ルニ甚ク困難ニシテ兩必政府  
 亦甚感ヲ受スルナリ故ニ北京ニ於ケル取極  
 書ハ不足ノ箇條アリテ唯理惠的大綱ニ過  
 キサルハ充分討議研究ノ上補足セムコトヲ希  
 望ス



日本委員曰り北京に於て既に議定済ノモ、ハ利益損耗何シコアルトモ實行シテ後之ヲ見サルヘカス今日之ヲ改ムル云々ヲ商議セシトスルハ亦確志的ニ過キク及言セリ

沈桐氏ハ楊素第ニ於テハ西政府ノ指定シタル官吏カ業務施設ヲ監督スル必要ナリト主張シ日本委員ハ沈桐氏ノ意見ヲ楊素トシテ示セシニトテ要求セリ

沈桐氏ハ再ニ第四條ニ附シ若シ會社設立以前ニ沿岸居民所有木材アルトキハ後日紛糾ヲ醸ス恐レシムルヲ善キ程中ニ一事項ヲ加ヘシトテ希望シ小島少将ハ從來ノ習俗上實地ニ照シ不ヒ要ナルコトヲ説ケリ

外務省

清國委員ハ將來際流木材ハ重大ナル關係ヲ惹起スルヲ以テ嚴重ニ規程ヲ設クニ必スラ説ケリ

日本委員ハ清國代表ノ本會ヲ會社創立ト同時ニ當然撤去スルコトヲ主張シ清國委員亦之ニ同意セリ

本日ノ會議ハ此ニ終リ清國委員ハ日本委員ハ提案ニ付キ協議ヲ要スルヲ一日間休會シ来ルニ二十四日午九時開會スルコトハ一致シ午前十時五十分ヲ以テ散會セリ





日本提督案

鴨綠江探木公司業務章程

第一條 本會社ハ明治四十一年五月十四日

即光緒三十四年四月十五日日清西本間ニ協

定スル日清合同材木會社ニ關スル取極及

本章程ニ依リ明治四十一年九月一日ヨリ

業務ヲ開始スルモノトス

第二條 本會社ノ資本金ハ三百萬元トシ其業

ノ際日清西本政府ヨリ各々半額ヲ出資

スルモノトス

第三條 本會社ニ左ノ職員ヲ置ク

督兼一人

理事長二人

理事二人以上

外務省

技師其他職員若干名

督兼ハ奉天督撫ヨリ東遼道ニ兼任ス

セラルモノトシテ會社ノ経営事業ヲ監督ス

理事長ハ日清西本ヨリ各一名任命セラルモノト

シテ會社一切ノ業務ヲ經理ス

理事ハ理事長協議上之ヲ選任シ西本政

府ニ報告スルモノトス

理事ハ理事長ヲ補助シ會社ノ業務

ヲ掌ス

技師其他ノ職員ハ理事長協議上

之ヲ任免ス

第四條 督兼ハ名譽職トス但シ報酬トシテ

毎年會社純益ノ百分ノ二以内ヲ受ク



理事長、俸給ハ年額一萬元トシ理事  
 ノ俸給ハ理事長之ヲ定ム  
 第五條 技師其他ノ職員ノ人員及俸給額  
 ハ理事長之ヲ定ム  
 第六條 日清兩省各政府ニ於テ本會社ノ  
 業務監視ノ為メ特ニ官吏ヲ指定シタルト  
 キハ該官吏ハ何時ニモ業務ノ施設ヲ監  
 査シ人會社ノ金庫帳簿及諸般ノ文書  
 ヲ検査シ且會社ニ對シ營業上諸般ノ  
 計算及景況ニ關スル報告ヲ求ムルコトヲ得  
 ルモノトス  
 第七條 本會社ノ營業年度ハ毎年陽曆  
 月 日ニ始リ翌年 月 日  
 外務省  
 ニ終ル但シ開業ノ年度ハ次同ノ年度ニ  
 繰込ムモノトス  
 第八條 本會社ハ日清兩省政府ノ認可ヲ  
 受ケルニ非サレバ借入金ヲ爲スコトヲ得ス  
 第九條 本會社ハ資本ノ 分ノ一ニ達ス  
 ル迄ハ利益ヲ配當スル毎ニ純益ノ百分ノ五  
 以上ヲ積立金トス  
 前項ノ積立金ハ日清兩省政府ノ認可ヲ  
 受ケルニ非サレバ使用スルコトヲ得ス  
 第十條 理事長ハ毎年收入支出ノ豫算  
 ヲ調製シ督弁ノ認可ヲ受ケルモノトス  
 前項豫算ノ款項ニ區分シ收入ノ性質  
 及支出ノ目的ヲ明カス



第十一條 理事長ハ收入支出其他會計ニ関スル規定ヲ定ムヘシ

第十二條 本会社ハ木材税トシテ十萬圓ヲ納付スル外何等ノ名義ヲ以テスルモ本会社ノ所得若ハ營業上ノ行為又ハ本会社所有ノ土地物件ニ對シ税金其他ノ賦課金ヲ課セラレサルモノトス

第十三條 本会社ハ江浙鐵路公司所屬ノ枕木ニシテ木材ヨリ直接買取ラザルモノハ、数量ニ付豫メ地方官廳ヨリ協議ヲ受ケ鐵路公司ノ証明アルモノニ限リ其搬出ヲ許スモノトス

外省

第十四條 津江沿岸居民カ木材ヨリ直接買取ラズルモノハ其自用以外ニ屬スト認ラズルモノハ本会社に於テ相當處分ニシテヲ得ルモノトス

第十五條 漂流木ノ整理ハ本會社見任スルモノトス

漂流木整理ニ関スル規則ハ理事長協議ノ上督弁ノ認可ヲ經テ之ヲ定ム



鴨綠江探木公司業務章程會議錄第三号

明治四十一年六月廿四日、會議

午前九時四十五分開會

列席者

日本國 高議委員 岡部領事及参列者

堺副領事、小島少将、樋山通

訳

法國 高議委員 張度支使及参列者

沈東辺道、胡勸業道、魚事

本日陶交涉使病氣ヲ以テ参列セス

法委委員ハ前回日本委員ノ提案ニ対シ対

案ヲ提出シ且逐條ニ自リ説明シテ曰ク

外務省

岡部領事提案ノ第一條ハ本年九月一日

ニ業務ヲ開始ストアルトモ北京取極書曰

ニハ詳細ノ章程協定、後之ヶ月以内

ニ其業務云々トアルヲ以テ其時ニ定メタシト

要求シ岡部之同意セリ

第二條資本金ニ百萬円ハ日法兩國

國政府ヨリ各半額ヲ出スコトナルキモ岡部

領事提案ノ開辦ノ際ト云フ事ヲ者キ

未文、一年後合同ニ適照シテ高年ニ

秘シ別ニ株式組織トスニ早程ヲ化

ラニコトヲ追加ス

第三條岡部領事提案者自余ノ職權

ニ及ズル末尾ニ指弁ハ會社金作ノ用人

及理財一切ノ事務ヲ監督スルコトヲ加ヘ、理事長ハ督弁ノ命令ヲ兼シテトシ、理事選任ハ理事長ヨリ督弁ノ認可ヲ經テ之ヲ任命シ、以テ在任中總督ニ報告シ、日本政府ニ照會スルコトシ、技師其他ノ職員モ亦督弁ノ許可ヲ經テ任命スルコトス、以上督弁ノ職權ヲ多クシ、増加シ、尚督弁ヲ除ク外、總テ日清函平平等職員ヲ任命スルコトトセリ

外務省

第四條 同部領事提案ニヨリハ督弁ハ名譽職トシ、是レ其實權輕ク且、同部事務一切ノ關係セスト云フニ意味ナシモ、督弁ヲ兼任スル東邊邊道ハ地方官トシテ司法行政權ヲ掌ルニ重任ノ官憲ナルハ若シ督弁ニ兼任スルハ以テ會社ノ業務ニ當ラシムルハ會社ノ利益トナリ、督弁亦其職責ヲ尽ス可シ、故ニ名譽職ノ文字ヲ削除ス、尚督弁ノ報酬ハ同部領事ノ提案ニ同意シ、理事ノ侍給ハ理事長ヨリ督弁ノ許可ヲ經テ定ムルコトセリ

第五條 ハ亦理事長ヨリ督弁ノ認可ヲ經テ定ムルコト

第六條 同部領事ノ提案ニ異議ナキモ一年後會社ノ業務ヲ民間ニ移ストキハ、西五ハ株主ノ選挙シ、監査及ラ四五キテ監査ヲササレルコト

第七條 營業年度ハ更ニ異議ナシ然  
 レトモ將來民間事業トナル曉ニハ從來法  
 外人ハ陰曆ヲ使用スル習慣ナラシテ尙  
 議ノ上決定スヘキモ何レモ依ルモ不可ナシ  
 小島少將ハ會社ノ業務ハ毎年八月ニ始メ翌  
 年九月ニ終リ資金ノ回收ハ是ヨリ六月後  
 ノ翌年二月即陽曆三月ニシテ決算ノ便宜  
 上陽曆ヲ營業年度ト定ムル方便ナリト  
 主張シ清廷委員ハ曰ク清廷人ハ普通陰  
 曆ヲ用フルトモ各地海關ニ於テ陽曆ヲ使  
 用スル例ナキニ非ズ若キ協商ノ上直ニ決  
 定セン

外 務 省

第八條 同部領事提議ト全ク反対ニ  
 シテ資本金三百萬元ヲ限度トシ別ニ  
 借款スルヲ得ス又再ニ資本ヲ増加スルコト  
 ヲ得ス

第九條 積立金ハ會社ヨリ純益ノ百分  
 ノ五ノ報効金ヲ清廷政府ニ納ムルモノ  
 除キ毎年百分ノ五以上ヲ積立金トス  
 又積立金ハ資本ノ三分ノ一ニ達スル迄  
 ヲ限度トス

第十條 將來株主ヨリ株主總會ノ  
 議決ヲ經テ使用スルコトヲ許可ス  
 第十條 同部領事提議ニ異議ナシ  
 第十一條 理事長立案ノ上 督辦ニ口頭ニテ  
 定ムルコト



第十二條 附屬書 第二ノ如ク提議セ  
シモ木税ニ非シテハ未ダ調査充分ナ  
ク尚改メテ提出ス

第十三條 岡部領事提案ノ以キ弊害  
アルモ尚不足ノ點アルヲ以テ次ノ一項ヲ加フ  
鐵道會社ハ木商ノ為メ木材買収

ヲ諸員ヲ以テ許サズ  
第十四條 岡部領事提案中自用以外  
ニ屬スル認メタルモノハ會社ハ相当ニ処分  
ナス云ハル事ヲ削除ス

清正委員ハ相當ニ意旨ヲ日本委員ニ傳  
向ヤリ  
日本商議委員曰ク渾江沿岸居民カ自用

外務省

以外ニ買収スルコトハ既ニ故意ニ出テタルモノニシテ  
會社ノ業務ヲ侵害スルモノセハ時ノ事情ニ由  
リ没収若クハ其他適宜ノ処分ナスニアリ  
清正商議委員ハ取締上先ツ詳細ノ告示文  
ヲ發スル必要アリト言明セリ

第十五條 岡部領事提案ニ同意ス  
以上清正提案ノ領事提案ニ異ナル點ヲ略述  
セリ

日本商議委員曰ク北京取極書中ニアル  
實費トシテ何カモノカヤラセムル必要アリ實  
費ト云ハルコトハ將來會社ト清正官衙ト  
計算上ノ尚欺部ニシテ恐ル何トシテ會社ハ  
官用木ノ為メ絶ス損失ヲ負担スルコト能ハス



實際使用せし費用ハ糸債ヲ受テカハカラス  
見シ實費ナリ即チ普通市債ヨリ安價ニシ  
テ人會社ニ損耗ナリ又官衙ニ於テモ利益トナ  
ヘキモノナラハカラス

國部領事ハ覺書ヲ提出シ其第一ニ實費  
ニ關スル説明ヲナシ張度支使是ヲ以テ解セ  
ン

法廷高議委員ハ覺書第一ヲ見テ曰ク茲ニ  
墨銀ヲ本位トシテ計算スレトアレトモ本  
員ハ奉天度支使ニシテ財政上ニハ密接ノ關係  
アリ現時奉天省ノ財界紊亂セルヲ以テ新  
官銀行ヨリ發行スル奉天銀ヲ本位トシテ計  
算シ以テ奉天一省ニ流通セシムヘキ意見ヲ

外務省

抱持セリ殊ニ會社ハ大資本ヲ流通スルノ關係上  
以テ地方ノ財界ニ影響ヲ及ボスルヲ以テ大ニ考慮  
セサルヘキナリ

日本高議委員ハ北京取極書中ニハ墨  
銀ト記入ナキモ北京地方ニテ元ト云ハルハ即チ  
墨銀ノ事ナリ會社ニ於テ換算ノ上實際  
使用スルハ奉天銀ニシテモ可ナヘキモ本位ハ墨  
銀ヲ以テ計算ノ基礎トセザレバ可ニト主張  
シ且ツ現時墨銀奉天銀ノ相場ヲ向ヒシ  
ニ法廷高議委員ハ墨銀七錢ニ奉天  
新銀ハ七錢ニシテ公定價格ナリト答  
ヘキ

日本高議委員曰ク新貨幣ノ相場ハ常ニ





変動し易し若し一割五分以上市價に差  
額を生じトキハ是ヲ補足スルコトに法廷委員ニ  
於テ同意ナラハ奉天ノ新報債ヲ計算上使  
用スルコトに我政府ノ訓令ヲ仰キ見ント述ハ法  
廷高議委員又北京政府ノ訓令ヲ仰カシ  
ト答ヘテ

日本高議委員曰ク奉天報ヲ本位トシ  
報ニ換算スルハ不可ナキニ似多シトモ其差額甚  
シクシテ若し出資額ニシテ不足ヲ生ズル場合  
ニハ是ヲ補足し超過ハ扣除スル要ス殊ニ  
俸給ノルキハ日本人ハ差額報ノ不便ヲ感スルモ  
比較的也、銀貨ヲ用多キヲ以テ寧ろ口  
奉天報ニ勝リ且ツ曰ク日清両必ハ一度ニ全  
資本ノ出資ラズヤ否ヤ

外務省

法廷委員ハ覚書第之木材廠ニ属スル財  
産ノ総額ヲ問ヒ日本高議委員ハ建物器  
具畧械類ニシテ安東縣ニアルモノ六萬圓  
上流ニアルモノ二萬圓アリ其他ハ總テ木材ニ  
シテ約三萬圓以上ニハ通計四十萬圓ニ  
過キスト答ヘテ

東田道沈桐氏ハ右林廠財産ハ一見ヲ  
要スルモ出来ん限り安ク評價セウシト要  
言シ岡部欽厚曰ク右林ハ里半ノ見  
賞ニテ會社ニ譲渡スルモノニシテ其木價高



キニ過キレハ會社ノ損耗トモハ勿論ナリ然レトモ  
 若シ木材廠カ普通價格ニ他ノ需ニ及シテ  
 是ヲ悉ク却セハ利益アルハ言フ俟タスト雖モ元  
 來日本ハ木材廠ヲ廢止シ一日モ早ク會社設  
 立ト同時ニ財産ヲ安ク引續カシテモノ此點  
 ニ非ズ日本政府ノ好意ハ了テ兼セラレト述  
 一法西委員深ク日本ノ好意ヲ謝シ且ツ此規  
 程ヲ設ケ置クハ必要アリト明答セリ  
 日本商議委員ハ總覽書第ニテ章程内亦  
 二條ニ入ルコトノ同意ヲ求レシ法西委員直ニ  
 是ニ同意一致セリ  
 本日會議ヲ終リ明日休會シ來ル二十六日  
 午前九時ヨリ本會彼我相案ニ付テ條約  
 議ヲ為ストシ零時五十分ヲ以テ散會セリ

外務省



附屬書冊三卷

擬改訂中日合辦鴨綠江探木公司開辦章程

第一條 (原文) 本公司照光緒三十四年四月十五

日即明治四十二年五月十四日中日兩國議

定中日材木公司合同及本章程所定

自明治四十一年九月一日起作為開辦

(改) 本公司照光緒三十四年四月十五日

即明治四十一年五月十四日中日兩國議

定中日合辦鴨綠江材木公司合同

俟本章程議定後三個月作為

開辦日期

第二條 (原文) 本公司之資本金之百萬

元開辦之際由中日兩國政府各出

其資本之半

(改) 本公司資本金限定之百萬元中日

兩國各出半數開辦一年後由中日

兩國遵照合同作為高辦另有招股

章程

第三條 (原文) 本公司所置職員如左

督辦一人

理事長二人

理事二人以上

技師及此外職員若干員

督辦係由奉天督撫任命東邊道

兼任監督公司經營事業

理事長係中日兩國各任命一人經理

外務省

公司一切事務

理事由理事長協商之後選任報告

政府

技師及其他職員由理事長協商之後充之

(改)本公司所置職員如左

督辦一人

理事長二人

理事二人以上

技師及此外職員若干員

督辦係由奉天督撫派東邊道任

之兼督撫之命令監督公司經營事務

共業及公司全體之用人理財一切事務

外務省

理事長由中日兩國各任一人兼督辦

之命令經理公司一切事務

理事由理事長協商之後經督辦

之許可而後任之以報告奉天督撫

以照會日本政府

技師及其他職員由理事長協商

之後經督辦之許可而後任之

以上職員除督辦外其他員數由中

日兩國平等分配

第四條(原文)督辦係名譽員但報酬

費每年於公司純利百分之二以內支領

(改)督辦其薪俸每年一萬五千元

(原文)理事長之其薪俸每年一萬元

事之其薪俸由理事長定之

(改)理事長之薪俸由理事長每年一萬元理事之薪俸由理事長協商監督辦之核准而後定之

第五條(原文)技師及此外職員人數並薪俸數由理事長定之

(改)技師及此外職員人數並薪俸數由理事長協商監督辦之核准而後定之

第六條(原文)中日兩國政府為監視本公司

事業之故可以特派官吏該官吏無論何時得以監視事業之措置核

外務省

查一公司全庫帳簿及各種文書且可向公司要管業上諸被之計畫

并及景況之報告(改)中日兩國政府在南泉一年期內

得派官吏一員以監視公司事業該官吏無論何時得以監視事業之措置核

查一公司全庫帳簿及各種文書且可向公司要求計畫并景況之報告一年之後股東查一賬

章程應照中國商律及日本商律

第七條(原文)本公司之營業結帳年

度每年以陽曆 月 日始翌

年 月 日終但開業結算年

度可歸入下面結算

(改)本公司營業結賬年度每年

以陰曆月 日始翌年 月 日

終開業結賬限年終兩個月內

一律結清以布告於西國股商

第八條(原文)本公司非從兩國政府之許

可不得借款

(改)本公司資本以三百萬元為限不得

另行借款亦不再添資本

第九條(原文)本公司每年所純益百分之

五為存積金到資本 分之一

為度

前項存積金非從中日兩國政府

外務省

認可不得使用

(改)本公司除以餘利百分之五報効

中國國家外每年仍取利百分之五

為存積金此存積金到資本之

之一為度

前項存積金非從中日兩國股東

定時或臨時會之議決不得使用

第十條(認用原文)理事長將每年收入

支出之預算表由督辦許可

前項預算表必須區分款項明示收入

之性質及支出之目的

第十一條(原文)理事長可定凡關於收入

支出及其他會計之規則



(改)凡關於收入支出及其他會計之規則由兩理事長協商擬訂呈由督辦核定

第十二條(原文)本公司交付納十元為木材稅此外不得以何項名義向公司所得利益及各營業上行為並公司所有之土地物件收各種稅賦金

(改)本公司以餘利百分之五報効中國國家中國國家亦於公司木料按照平時稅則應收稅銀核減百分之二報効公司此外惟公司局所租用地畝照市納租其餘餘公司機噐噐噐照合同應予免稅至公司

外務省

界內除森林外所有土地物產及各政事各營業上之行為完全全為中國主權公司不得干預

第十三條(原文)江浙鐵路公司所製枕木由本把直接收費其數目須先由中國地方官憲核商有鐵路公司證明者本公司許其運出

(改)江浙鐵路公司所用道木由本把直接收買惟鐵路公司不得代地埠木商包攬

第十四條(原文)淞江沿岸居留民由本把直接收買木料凡屬其自用以外者公司得以相當處分

(改) 渾江居民所需木料由本把直  
接收買

第十五條(原文) 總理 濶流 本之法由本公  
司担任但總理 濶流 本之規則由  
理事長 認高後 經 督 認可而後  
定之

(改) 總理 本公司 採運 筏内 濶流  
本之法 本公司 自行 担任 其 總理 之  
規則 由 理事長 認高後 經 督 認  
可而後 定之

外務省



總覽 書

一、本會社、出資額及職員、給与、墨銀ヲ以テ計算ノ本位トス

二、取極書第六條ニ依リ、會社ヲ法廷政府及法廷官憲ニ呈却スキ木材價、賣費、計算ニ代木流下法費、外間接費トシテ會社存立ニ要スル費用、割合ヲ加フルモノトス

三、日本政府ハ木材廠ニ屬スル建物器械器具木材等他、財産ヲ出資ニ充ルニテ得此場合、於テ出資財産、價格ハ木材廠長及東迎道、評價ニ依ル

四、本會社ハ鴨渾兩江ニ於ケル總シ、木材ニ對シ利害關係ヲ有スル以テ其流下ヲ安全トシ

外務省

ルル方法ヲ採スルハ勿論ナルカ故ニ從來存在セシ本會社ハ會社ヲ第立ト共ニ撤去スニ着手ス



鴨綠江採木公司業務章程會議錄 第四号

明治四十一年六月二十七日、會議

午前十時五分開會

列席者

日本國 高議委員 岡部領事及差列者

堺副領事、小島少將、横山通沢

法國 高議委員 張度支使及差列者

陶交涉使、沈東辺道、胡勸業

道倉事

昨二十六日、法小委員病氣ノ為ノ休會アリ

本日日本委員ハ前會議ニ於テ會社、出資額

並ニ職員ノ俸給ハ里至銀ヲ以テ計算ノ本位

外務省

トナスコトニ、案ニ覺書第一、提議ヲ撤回アリ

曰ク北京議定ノ際ハ最初其出資額ヲ日

本金七億二百五十万トシ、清國銀貨ニ換算セ

ハ約三百萬元トナリ、畢竟北洋地方ニ流通ス

ル銀貨ノ意味ナルヲ以テ日本貨二百五十萬圓ニ

達スルハ何レ、銀貨ニテモ可ナラシム

日本委員ハ更ニ彼提議ヲ對照シ、全体ヲ

通シテ異議アルモノク内左ノ三點ハ特ニ重要ナ

ルモノナル旨ヲ言明アリ

一 督弁ヲ實際、際會社ノ主腦トシ、理事長ヲ

其補助者トシ、ムルコト

二本章程中、一年後ニ於テ、招商承辦

ノ規程ヲ加フルコト

三才税に關するト

若し此之莫く極高ヲ逐ぐラ得ハ其他ハ容易ニ高定スルコトヲ得ハ且ツ曰ク第一督弁理事長ノ職權ニ關シテハ北京取極書第八條ニ規定アリ今茲ニ再ヒ討議スルニ必要ナク又委員ト於テ亦變更スルノ權能ナシ況ンヤ本委員ノ提案ハ該取極書ニ基テモ法必委員ノ提案ハ督弁ヲ實際會社ノ總弁的主人トナシ理事長ヲ其配下ノ支配人タルカメクセルハ取極書ノ精神ニ反スルモノナリ

外務省

之ヲ反駁シテ曰ク 北京條約議定ノ當時會議ノ模様ヲ見ルニ最初日本ノ提案ハ東四道ヲ以テ會社ノ總弁トシ理事長一名日本人ヲ以テ充テ會社ヲ組織セシメザリ然ルニ唐巡撫ハ東四道ヲ以テ督弁ヲ兼テシムルコトハ單ニ名義上ノことニシテ到底公務多忙ナル東四道ハ會社ノ事業ニ直接當ルコト能ハス實際其業務ニ當ル理事長ナリ若シ理事長ハ日本人ナラバハ不公平ノ嫌アルヲ以テ理事長ニ名ヲ西ヨリ出サシムルヲ主張シテ結果督弁ハ單ニ理事長ヲ監督スルニ止リテ理事長ハ指揮命令スルノ權能ナリ理事長カ當ル會社ノ業務ヲ專任セルコトトせん次第



ニテ是レ會社組織重要ノ根本的精神ナリ  
理事長ニ名ヲ而國ヲ選任スルコトハ唐巡撫ヨリ  
主張シ我公使之レ同意ノ上議定セルモナリ  
清國委員曰ク北京ニ於ケル會議ノ情况ヲ詳  
知セザレハ一々唐巡撫ニ抄電ノ上聞合ハス可シ  
尚東辺道ハ元來重キ地方官ニシテ督弁  
ヲ兼スル時ハ相考權能ヲ共ニ責任ヲ負ハス  
コト却テ會社ノ為ノ利益トナリ一方ニハ商民  
ヲ保護スル上ニ於テ頗ル適合センモノナリト述  
日本委員ハ督弁ハ一ノ名譽職ニシテ隨時會  
社事業ヲ監査スルコトヲ得更ニ指揮命令  
ノ權能ヲ有セザルモノナリト言明セリ  
清國委員曰ク名譽職ニ意義ハ議員ノ

外務省

的ノ性質ヲ帶ヒ取極書ノ所謂監督ノ意  
味ト遠人合名若シ督弁ヲ名譽職ナリトセハ  
二人以上教人ヲ置クモ亦可ナリト反問シテ  
日本委員曰ク若シ名譽職ニ文字カ清國文  
ノ解釈上遠人合名トモ見テハ解リ困  
難ナシト信ス然レモ監督名督弁ノ權限ハ  
明ニ取極書中第八條外國人使用ノ時理  
事長ヲ督弁ノ認可ヲ經ルコト第十條ニ  
專ラ許可スル權第十條ニ會社成立後ノ  
規則ハ督弁ヨリ認可ヲ受ル權能等ヲ列  
挙的ニ定メテ見ルニ其他ノ事項ハ一切理  
事長ノ当然行スル職權ナリト解釈スルハ  
然リ是ニ依リテ見ルニ本提議案ニテ



ノ権能ハ明カニ取極書ニ抵能セルモノナリト反駁アリ

清必委員ハ督弁職權尚懸ハ唐巡撫ノ返電ヲ候ツテ再ヒ高議セシムトヲ要求シ日本委員等之ヲ流ス

日本委員ハ會社創立準備ニ関スル諸費ハ且初兩必政府ヨリ一時支出シ置キ創立後會社ヨリ返納セシムル方法ヲ取ラシムトヲ提議シ清國委員直ニ同意決定セリ

清必委員曰ク國部領事ノ提案ノ如キ木税ヲ毎年一度シ定ムルハ困難ナリ故ニ従来徵稅ノ狀況トハ島少將ノ調查書トヲ対照シ以テ在來ノ徵稅中不都合ノモノハ之ヲ

外務省

廢止シテ木把木商ノ便宜ヲ計リ且ツ正稅率トモ是ヲ減稅スルハ取極書中ニアんカズシ尙調査ヲ要スル事項ニラ以テ木稅問題ハ暫ク殘置シ他ノ事項ニ就キ先キニ討議セシムトヲ要求シ日本委員之ニ同意セリ

本日ノ會議ハ是ニテ終リ露時二十五分ヲ以テ散會セリ

ニ散會セリ

鴨綠江採木公司業務章程會議錄第五号

明治四十一年六月三十日、會議

午前十一時十分開會

列席者

日本、高議委員、國部領事及差列者

堀副領事、小島少將、横山通訳

法國、高議委員、張度支使及差列者

陶文涉使、沈東、河道、胡勸業

道僉事

清、委員曰、從來、木稅、徵收、之弊、シテ、ハ、種々、  
ノ、慣習、アリ、即チ、木稅、以外、ノ、手数料、アル、等、目、是、  
等、ハ、酬、酌、上、快、定、ヲ、要、ス、ル、勿、論、日、來、ノ、徵、稅、

外務省

法、ニ、シテ、其、宜、シキ、ヲ、得、ザル、モ、ハ、之、ヲ、廢、止、ス、ル、意、見、  
ナリ、高、調、査、ヲ、要、ス、ル、ヨリ、木、稅、ノ、弊、ノ、條、  
項、ハ、最、後、ニ、修、定、セ、ン、コト、ヲ、希、望、シ、日、本、委、員、  
之、ニ、同、意、ス、リ

本日章程、逐條、討論、シ、移、レ、リ

第一條、高議、修、定、後、三、月、内、ニ、日、ヲ、換、ヒ、テ、  
開、業、ス、ル、旨、ハ、北、京、議、定、書、ニ、明、記、シ、アル、ヲ、以、  
テ、本、章、程、高、議、決、定、ノ、最、終、ニ、於、テ、開、業、  
ノ、日、ヲ、定、ム、コト、ヲ、決、定、ス、ル、旨、ハ、於、テ、主、張、シ、日、本、  
委、員、之、ニ、同、意、ス、リ

第二條、清、國、提、案、ニ、ヨリ、ハ、高、案、ニ、移、ル、ト、キ、ハ、  
別、ニ、條、式、首、尾、集、テ、章、程、ヲ、作、ル、コト、ヲ、記、載、シ、カ、  
レ、ト、モ、高、案、ニ、移、ス、コト、ハ、已、ニ、北、京、取、極、書、中、ニ、

明記シアルヲ以テ茲ニ之ヲ者クハシト日本委員主  
張シ清西委員之同意セリ

靖西委員ニ以テ当初ノ出資及将来ノ出納  
ニ非シ實際ハ北洋龍岡銀ヲ使用スルモ差

支リキカ且非奉天銀ヲ以テ計首非ノ本位  
トシタキニ付第ニ條ニ之カ規定ヲ設クニ並

出資額ニ就テハ資本ノ不足ヲ感セシメザル為  
北洋銀ヲ本位トシテ奉天銀ヲ極首非出資

スル旨別ニ覚書ヲ以テ規定セシコトヲ主張シ  
日本委員之同意セリ(本條添加カ方原上業ヲ

ニ条ハ第ニ條より順次繰下ガ)  
日本委員ヨリ提出セル木材廠ニ屬スル財産

外務省

ヲ出資ノ錢部ニ充ツルコトヲ章程ニ条  
中ニ入ルニトハ前回ノ會議ニテ決定セシモ決

委員ハ右ハ一時的ノモノシテ章程ノ体裁宜シ  
カヲ示シハ之ヲ覚書ニ記載スレト新ニ主張シ

日本委員之同意セリ  
第四條ハ前回ノ決議高ニテ唐巡撫ニ打電セシ

俟返電アリタルヲ以テ備ク之ヲ俟クニ下テ決  
委員ニ於テ求メテ章程五條ノ名譽職ニ文

字ヲ附陳シ督弁ノ薪俸(俸給)ヲ津貼  
(報酬)ト改メ理事ノ俸給ハ理事長協議

ニ上ルニ句ヲ挿入スルコト決定セリ  
午後一時五十分至到リ暫時休會シ午後

二時四十分ヲ以テ再會ス  
第四條末項ニ「以上職員ハ督弁ヲ除ク外



其他職員人数、須ヨク日法両国均依スヘシト云フコトヲ附記スルコトニ一敬セリ

第六條ハ唯理事長、下ニ協高ノ二字ヲ加ヘテ  
第七條法務委員ニ於テ西国政府ヨリ官吏  
ヲ出シテ會計ノ検査ヲナスコトヲ不可トシ殊ニ政  
府ノ二字ヲ削除シ別ニ帳簿ハ西国文ヲ以テ  
作成スルコトノ必要ヲ主張シ日本委員ハ政府  
監査ヲ必要ヲ云キ其意見見ノ異ナルニ至リ指  
摘セシモ遂ニ之ヲ以テ合意決定セリ

本會社ノ文書帳簿日法両国文ヲ用ヒ  
各一通ヲ備、以テ取調ニ便ナラシムヘシ西国  
ハ官吏ヲ依リテ隨時會社業務ノ施  
設ヲ監査シ會社ノ金庫帳簿及諸

外務省

報、文書ヲ検査シ且ツ會社ニ對シ常  
業上諸報ノ計画及日景況ニ對テハ報  
告ヲホムルコトヲ得

第八條法未法必若人ノ取引ハ陰曆ナルヲ  
以テ習慣上陰曆ヲ用ルル方決算、都合宜  
シ故ニ陰曆正月一日ヨリ十二月三十日迄ヲ營業  
年度トシテ決算セシムコトヲ法務委員ニ於テ  
主張シ日本委員ハ若シ陰曆ヲ用ルルトキハ閏  
月アリ且ツ法必海采トテハ現ニ陽曆ヲ用ヒ  
ツクアル例アリト説示シ茲ニ決算ハ陽曆  
ヲ用ヒ其他取引一切ハ陰曆ヲ用ルルコトニ一敬  
セリ

第九條ハ附屬書第二号ノ如ク法務委員



ニ於テ改訂セシモ更ニ此ノ一條ヲ削除シ  
タシト主張シ日本委員ハ断然不同意ヲ唱ヘ  
タリ

第十條 日本提案原文通り一致アリ

第十一條 石炭ノ通リ一致ス

第十二條 ノ事項 督業 核定 ヲ 唯 理事 長

協 商 高 定 ト 改ム

第十三條 ノ最後ニ 規定スルコトセリ

第十四條 法 必 委員ハ 既ニ 北京 取 極 書ニ 明

記セシ以上 善 程 由ニ 制限 ヲ 置クハ 必要ナシ若

シ不正ノ行 亦 是 場 合ニ 隨 時之ヲ 取 締リテ

可ナリト 主張シ 日本 委員ハ 枕 木ニ 使用ス

ル 本 材ヲ 買 収 運 材スル 可ナシトモ 枕 木 以外ノ

外 務 省

本 材ヲ 運 搬スル 上ニ 制 限 ヲ 置カセ 可クスト

反 言シ 遂ニ 彼 我 協 商 上 左ノ 文 言 ヲ ( 採 採

買 ) ノ 下ニ 加 入スルコトニ 一致シ 政府ノ 訓 令ヲ 仰

クコトトス

其 數 目ハ 須ク 先ツ 地 方 官 ヲ 認 明シ 獲

照ラ 与ヘタルモノハ 本 公 司ハ 方 々ニ 其 運 出 ヲ 許ス

第十五條 彼 我 多クノ 議 論 ヲ 行ヒ 左ノ 条

文ト 左ノコトニ 一致セリ

渾 江 沿 岸 居 民 自 由ノ 本 材ハ 木 柵 ヲ

直 接ニ 買 取ルコトヲ 得ルモ 着シ 自 用ニ 用テ

又ハ 燃 料ニ 非ズル 本 材ヲ 鴨 綠 江ニ 運

出スルモノハ 公 社ノ 地 方 官ト 會 同シテ 議

四 付 ス

第十台条ハ彼我原案ノ通り一致決定セリ  
本日ノ會議ハ頗ル長時間ニ渉リ午後六時  
五十分以テ散會セリ

外務省

附屬書第四号(會議録第五号附屬)

擬改正中日合辦鴨綠江探本公司開業章程

第一條

第二條 本公司資本三百萬元開業之日中

日兩國各出半數

第三條 本公司資本全並一切出入款項

均以奉天所鑄龍圓為定

第四條 本公司所置職員如左

督辦 一人

理事長 二人

理事 二人以上

技師及此外職員若干員

督辦係由奉天督撫命東道道憲

外務

任監督公司經營事業

理事長係中日西各任命一人經理

公司一切事務

理事由理事長核商之後選任報

告政府

技師及其他職員由理事長核商之

後充之

以上職員除督辦外其他職員人數

務須由兩國均派為主

第五條 督辦津貼每年一萬五千元

理事長之薪俸每年一萬元理事之薪

俸由理事長核商定之

第六條 技師及此外職員人數並之新

俸教由理事長提高定之

第七條 本公司文件賬目應用中日文字  
各備一份以便稽核兩小得派官吏  
隨時監視公司事業之措置稽查  
公司金庫帳簿及各種文書且可向  
公司要營業上款報之計劃並累  
况之報告

第八條 本公司與商人往來一切結帳記  
數仍一律行用華曆以便貿易其  
公司營業結賬年度以十二箇月為  
限按海關通例援用陽曆自陽曆  
四月一日為始至次年三月三十一日為終  
計算但滿年年度可改入次年

一併結算

外務省

第九條 本公司非經兩國政府許可不  
得借款

第十條 本公司每年取純益百分之五  
為存積金到資本之三分之一為度  
前項存積金非經中日兩國政府認  
可不得使用

第十一條 理事長將每年收入支出之  
預算制表呈呈督辦核准  
前項預算必須區分款項明示收  
入之性質及支出之目的

第十二條 凡關於收入支出及其他會  
計之規則由兩理事長提高議定

第十三條

第十四條 江杵鐵路公司所製枕木向  
木把直接採買其數目須先由中  
國地方官認明給子護照者本公司  
方許其運出

第十五條 潭江沿岸居民如見自用木  
料可由木把直接採買如非自用又  
非柴木新大邦運至鴨江者本公司  
會同地方官議罰

第十六條 整理漂流木之法由本公司担  
任但整理漂流木之規則由理事長  
認高後經督辦認可而後定之

外務省

鴨綠江探木公司業務章程會議錄第廿号

明治四十二年七月四日、會議

午前九時五十分開議

列席者

日本國 高議委員 岡部領事及差列者

堺副領事、横山通款

法國 高議委員 張度支使及差列者

陶文海使、胡勸業道、魚事

本日、小島少將、病氣ヲ以テ差列セズ

清國委員ハ前回討議セシ提案、付キ更ニ

異議アリ莫ク學示シテ日本委員ト討議セ

外務省

第三條 將來高年、移ニ際資本ノ回收ヲ

スハ要上ノ高年ニ改ムル際ニ各其資本金ヲ

全部回收スルモトスラ加ヘテ

第三條 資本金ヲ預ケルニハ日法両國ノ銀行

ニ各存スルコトトシ強イテ官立銀行ニアラストモ信用

確實ナル銀行ヲ以テナスコトトセリ

第四條 理事ノ任命ニ係リ法必委員ハ必

事長 櫻高ノ上督衆ノ許可ヲ經テ之ヲ任命セ

シコトヲ主張シ日本委員ハ監督衆ノ權限ハ別

規定アリ理事ノ任命ハ理事長ノ定允所ト

リトテ同意セズ依テ討議ノ結果法國ノ訂正案

ヲ否決ス

第九條 法必委員ハ北京議定書中一年後

高年ニ改ムコトヲ記載シテ以テ政府ノ二字ヲ  
不<sub>レ</sub>必要トシテ削除セムコトヲ主張シ日本委員ハ兩  
國政府ハ會社ニ對シ監督權ヲ有スル高年  
ニ改ム後ト雖モ政府ノ許可ヲ得テ借款ヲ受ク  
得<sub>ス</sub>從ツテ政府ノ二字ヲ削除スル必要ナリト主張  
シタルモ政府ノ二字ヲ削ルト否ト結局意義ニ於テ  
異同ナリト法國委員ノ說明ニ依リ日本委員  
之ニ同意ス

第十四條 前條同様政府ノ二字ヲ削除セムコトヲ法  
委員ヨリ主張シ前條同様日本委員之ニ同意  
ス  
第十四條 法<sub>ニ</sub>委員ハ本條ハ既ニ北京取極書  
ニ明記セン以上再ニ定メ置ク必要ナリト主張シ

外務省

日本委員ハ鐵路公司カ名前貸シ又ハ不正ノ  
行為アル者ノ取締ニ必要トシ之ヲ明カニシ置  
カサル可<sub>レ</sub>ト反對シ討議ノ末左ノ如ク修正シ決  
定ス

江浙鐵路公司所屬ノ枕木ノ木把ヨリ直接  
ニ買取ルコトヲ得んモ以テ該鐵路公司ノ執照  
ヲ携帶スルコト而シテ該執照ニハ數量ヲ明記  
シ東<sub>ニ</sub>道ノ<sub>ニ</sub>証明ヲ受ケテ加印セリルモノハ  
本會社積本堂ノ上<sub>ニ</sub>通<sub>シ</sub>セシムル

第十五條 法<sub>ニ</sub>委員曰ク此<sub>ニ</sub>並<sub>ニ</sub>取極書中<sub>ニ</sub>渾  
江<sub>ニ</sub>岸<sub>ニ</sub>居<sub>ル</sub>民<sub>ノ</sub>力<sub>ヲ</sub>自用<sub>ス</sub>本<sub>ノ</sub>積<sub>ヲ</sub>買<sub>取</sub>ルモノハ許サレ  
居<sub>ル</sub>者<sub>ト</sub>若<sub>シ</sub>其<sub>ノ</sub>木材<sub>ヲ</sub>貯<sub>留</sub>スル<sub>ニ</sub>出<sub>ス</sub>ルモノハ取極書  
邊<sub>ニ</sub>及<sub>ビ</sub>名<sub>ト</sub>認<sub>リ</sub>キ<sub>モ</sub>渾<sub>江</sub>内<sub>ニ</sub>於<sub>テ</sub>買<sub>取</sub>ルモノハ許

支多ク従来地租の習にせざるも居し買取る能ふ  
トモハ居民ノ困難ヤ亦勘し多し故に是ヲ削  
除スルに堅ク主張し日本委員ハ亦四条件同標  
不立ヲ去リテ後ヲ取締ル必要ヲ生スル事項ニシテ  
將來ノ患ヲ慮ミテ之レ可ク之レ居し俾江田に於テ自由  
ニ買取る得ルハ會社ノ事業ニ妨害ヲ及ブ  
ニト蓋し勘サシテ之レ以テ必ス在条ヲ置カレ可  
スレ固持シ彼我委員に於テ長時ヲ討議せしモ  
決定スル相立政府ノ訓令ヲ仰ク事トモ  
法蘭西委員ハ日本委員ニ高標案アルヤ否ヤリ  
ト云ハレ居し於テハ探伐境界ノ中一ニ標案  
アルヲ以テ追加案附屬書第五号トシテ提出し次  
會より討議セタトモ要求ス

外務省

日本委員ハ會社創立費ヲ決定し買取外  
一ニ提案アリ次回ニ提出セタトモ言明セリ  
本日ノ會後ハ此ニテ終リ來ル六日開會スルニ決  
定シ午後一時半ヨリ閉會セリ





附屬書第五條

擬訂中日合辦採木公司章程

第一條 本公司地段議定以鴨綠江右岸自帽山起至二十四道溝止距江面幹流六十華里為界此六十華里指各溝流入鴨綠江而言如各溝身長有不满六十華里者以分水嶺為限不得越過分水嶺由兩國分派委員約會該管地方官公同勘定繪圖插標為誌界外森林公司概不採伐收買

第二條 本公司界內二十四道溝溝量樹林之疏密材料之多寡盡令數段按次輪伐每段各若干年合三十五年其已伐之地每年由本公司繪具圖說呈報奉天督撫立案備核會同地方官插標為誌公司不再過問

外務省

第三條 本公司界內權利事業以森林為限其他地上地下一切物產公司概不採其用其界內收漁獵及一切貿易製造等事公司概不兼辦

第四條 本公司採伐地界在中國版圖之內其採木搬木穿箴運箴應僱一切工人應專僱中國人民酬地主以保護貧民之利益以中國人民不敷僱額必兼僱日本及他國人民時應遵守合同高准督辦核定但所僱



之工須確自民間招集兩國均不得  
調用兵人募充

第五條 關於採伐木植之一切保護責  
任由中國特派警察察担但其衣  
糧軍械及一切費用由本公司照計  
內債  
凡關於下開各項均由中國警察  
管理

- 一 火災之預防及消防
- 二 盜伐 誤伐 冒認 侵佔  
爭鬪 傷損及其他之加害事
- 三 保存界標及他種標識
- 四 衛生及一切之治安

外務省

第五條 關於橋梁及他項一切之保護  
第六條 本公司議定由兩國派員設  
局用辦候一年後一切事務整頓  
妥協即由西必招商招并公司開辦後  
亦即續訂招股章程專招中日高  
股不得募集社債亦不准第三國人  
入股招股章程隨後續議至招足  
高股後亦查照普通公司辦法組  
織股東總會以便公舉人負開會  
研究公司一切事務

第七條 本公司資本金及出入一切款項  
悉存中日兩國政府設立之銀行

第八條 本公司買賣木植仍一律按照



向章由中西經紀代為經理

外務省

鴨綠江標本公同業務章程會議錄 第七号

明治四十一年七月六日、會議

午前九時五十分開會

列席者

日本團 高議委員 岡部領事及参列者

博副領事、小島少将、横山通訳

法 國

高議委員 張度支使及参列者

陶文海使 胡勸業道参事

本日會議、先ツ覚書、討論、協定

覚書第一、彼我委員、於テ異議ナク決定

セモ覚書第二、同ク出資、採速センリ以

テ之ヲ覚書第一ニ加入シ左列ノ改定セリ

本会社ノ收支勘定ハ奉天銀元ヲ以テ

定メシトスモ、最初、出資額ハ法國ハ

奉天銀元ヲ用ヒ日本國ハ金貨ヲ用ヒ

均シク北洋銀元ヲ以テ標準トシテ開業者

日ノ市價ニ照ラシテ換算スル

覚書第一ニ關シ、法委員曰ク本社廠

立地ヲ會社ニ買収スルハ、創立セシメ、必要ニ

シテ理事長協議ノ上、直ニ買収シテ可キ

然レトモ之ヲ覚書ニ書クハ、必要ナシト主張ス

日本委員ハ、會社ハ、必要ニ建物業具ヲ買収

スニトテ可キトセハ、是ヲ覚書ニ認メ、更ニ、差

支ナカレ、シト、決トシテ、彼我改定ノ

訓令ヲ仰キテ再議スニトセリ

覚書、會社ハ、  
前年、會社ハ、  
買収、會社ハ、  
トナレ、換算



覚書第二トシテハ取極書第六條ニ至キ實  
費計算ノ罪左ノ項ヲ入ルニ致ヤリ

北京取極書第六條ニ依リ清國政府及清  
國法官吳ノ買取ル亦村ニ對シテハ本會社  
ハ實際直接ニ要スル費用及税金以外ニ會  
社ヲ維持スルニ必要ナク俸給其他一切ノ經  
費ノ安否合シカニモトス

日本委員ニ從來鴨潭西江上流ニ於テハ清國  
ニ於テハ清國木會社ニ中樂官頗々多キヲ以テ  
會社創立ト同時ニ禁止スルキコトヲ覚書第四  
四ノ記載ニ墨カニトシテ主張シ清國委員ハ直  
ニ同意ヤリ

覚書第四 本公司ハ鴨潭西江ニ於ケル  
外 務 省

木材ト利害ニ密接ノ關係ヲ其木材流  
下ニ罪シテハ須々籌安保護ノ法ヲ全ス可シ  
故ニ從來ノ本會ハ會社設立ノ時ニ於テ  
地方官ヨリ尽ク禁止ヲ行ス

小島少將ハ會社創立費ニ罪シ説明シテ曰  
費用モ少キハ今田次ハ五萬五千元内、且最大限六万円  
ヲ要スルモ之ヲ法ニ由リテ相異シリ彼ノ境界標ヲ  
樹クニハ且多ク多クノ費用ヲ要ス是レ各道備ノ用  
シテ四百五百法里日數約八十日ヲ要シ一日七十田  
ヲ要スルハ約五千六百餘ノモ多ク費用ヲ要ス  
故ニ境界標ヲ樹クニハ且多ク多クノ費用ヲ要ス  
支ナレハ且最初四百五十千内ノ額金ノ建設費  
要シニ生他ヲ令シテ六万円トセハ不足ナラズ



西委員の次回に於て之ヲ協定スルトシ午  
後一時十分ヲ以テ散會セリ

外務省

附屬書第六号

總書

第一 本公司出入款項以奉天銀元為定  
但初次所出資本金其差額即以此洋  
銀元為比例或除或補足

第二 本公司資本金由兩國政府各選  
其貨幣但均以大洋銀元為標準並  
照出資之日市價換算

第三、第四、第五、附屬書第一号第二  
第三及第四之同

外務省



鴨綠江採木公司業務章程會議錄 第八号

明治四十一年七月七日、會議

午前十時三十五分開會

列席者

日本國

高藏委員 岡部總事及差列夫

堀副總事、小島少將、横山通記

清國

高藏委員 張慶支使及差列夫

陶文海使 胡勸業道、余事

本日、會議、於、清國委員、追加案八ヶ条

(附屬書ヲ五号)ニ就キ説明ヲナシ

第一條 會社、伐木區域ハ鴨綠江、鴨見山以北

ニ於テ六十海里江面ヲ距ル地矣、此ト取極書

外務省

議定シテ、以テ本条ニ劃然一定ノ實キタル

而シテ龍崗即チ水山領ヲ越テ可ク、本条末

尾ニ收買ノ二字ハ之ヲ削除スル

第二條 會社、事業ハ二十五年間ノ經營ニ

テ以テ其間ニ於テ伐木ニ業ヲ遂行シ、他成シ

圖繪ヲ作り以テ之ニ記載スニトシ

第三條 會社ハ森林經營ノ事ニ從テ、他

事業ヲナサズ、此条項ヲ設テ

第四條 會社ハ伐木事業ニ用ヒルコトヲ

示スルコトヲ

第五條 木材採伐ニ業シ之ヲ保護スルモノ、法

國ヨリ特ニ定メ、採買官ヲ買キテ其費用ヲ會社

ヨリ支出スルコトヲ、費用ノ矣ニ業シ日本委員





有り賃問アリとシテ諸委員ハ費用ヲ會社ヨリ  
 支弁セシムルコトヲ撤回セリ  
 第六條 本条ノ主意ハ北東取極書ニアル如ク一  
 年後ノ招集ノ事ハ決シテ妥シク掲ケ置クニ過キス  
 第七條 本条ハ章程ノ條ニ規定セシムル  
 ヲ撤回ス  
 第八條 往來安東、大東溝ニ於テ仲買  
 人ヲ以テ會社設立後ト爲モ古是ガ仲買  
 セシムルコトヲ要スルモナリ  
 右諸委員ノ議決ヲ終リ次回ニ於テ決議  
 セシムル一致シ午前十一時四十分ヲ以テ散會セ  
 リ

外務省

鴨綠江採木公司業務章程會議錄 第九号

明治四十一年七月九日、會議

午前九時四十分開會

列席者

日本國

高議委員 岡部領事及参列者

瑞副領事、小島少將、横山通訳

法 國

高議委員 張度支使及参列者

陶文海使、胡勸業道愈事

本日會議追加案、討議、福シリ

日本委員曰、追加案第一條、就ラハ抑モ六十

清里ヲ越エテ、會社ハ伐木ヲ行フコト能ハス、又其業

務上、都合ヲ考フルモ、分水嶺ヲ越スルコトハ、向

外務省

際、不可能ナリ、依テ本條ハ却テ把直慶ニ屬ス、空

文ニ終ルヲ以テ撤回セシムトシ、主張シテ

法國委員ハ各道滿ノ長サ六十清里ニ滿タサル

所ニハ、勢ヒ清必祭祥地ニ龍崗ニ於テ伐木

スルコトナルヲ以テ、必ス本條項ヲ存置セシムトシ、主張ス

日本委員曰、小島少將、調査ニ由リハ各道滿

ハ六十清里ヨリ短キ所ナリト若シ六十清里ヨリ

短ク、龍崗ニ達ス、場合アリトセハ、會社ハ敬意

ヲ表シテ之カ森林ヲ伐採セサルコトナセ、故ニ

此文意ニテ改訂セハ、可キト要求シ、法國委員

員之ニ同意セリ

日本委員ハ第一條ノ末尾ニ、界外ノ森林ハ會社

ハ一切採伐セズト云ハ、文意ヲ堅ク、不必要ナルコトヲ

既示し法必直之ヲ者トシテ業諸セリ

日本委員ハ追々案第二條ハ到底実行シ難ク  
唯會社ハ協定ハ採伐計画ヲ立テ之ヲ奉天督  
撫ニ報告シ且ツ毎年代採ノ状況ヲ報告スルコト  
ニ改シテラ主張シ法必委員之ニ同意改訂セリ  
日本委員ハ第一條ハを用ノ案項ニシテ且ツ聖  
トキハ却テ石作裁タルヲ以テ撤回セシトテ要求シ法  
必委員之ニ同意撤回スルコトニ決セリ  
其四條伐木運搬ガノ人夫ハ法必地方人民  
ノ生業ヲ保護スルガノ專ラ法必人ヲ雇用スルモ  
別の人ヲ兼用スルノ必要アリトキハ取極書ニ從ヒ  
督辦ハ認可ヲ受スルモト改訂セシトテ日本委員日  
リ要求シ法必委員之ニ同意ス

外務省

又本案末項ハ兵人ヲ用スルコトヲ得ズト記載シラシモ  
日本ハ兵船上之ヲ使用シ能ハサルニテラ今社ノ  
事業ハ兵人ヲ用スルコトナクシハ之ヲ削除セシトテ  
日本委員ヲ主張シ法必委員之ニ同意削除セ  
リ

日本委員曰ク第五條ハ其ノ詳細ハ規程ニト  
キハ法必ニ於ケン外ニ、警備警察權ニ在リテ例  
抵觸スルコト生シ到底短時ニ認定シ難シ  
殊ニ本案中國家ノ權力ヲ行フ可キ警備警察  
ノ費用ヲ會社ヲ支出セントシカハ其ノ其ノ理由  
解決ハ苦ク、要スルニ本案ハ會社ノ業務ニ採  
シ法必カ敬告警察權ヲ留保スル意味ニテ遠慮  
改訂セシトテ主張シ法必委員之ニ同意シ左



ノ如キ意味ニ改定スルコト一致シ字句ハ追テ定  
ケルコトナリ

地方敬告案ノ事ニ非シテハ宜ク法廷ヨリ敬  
告ヲ派シテ担任ス若シ特別ノ事件ヲ生シ  
持テ敬告案ヲ派ス場合ニハ會社ヲ使  
用地方官ニ向テ請求スルモノトス

第六條ハ株式會集章ニ章ニ定ム可キモノトス  
追テ以下者等ニ決定セリ

第七條ハ前同也ニ撤回ナリ

第八條(前条撤回ノ結果カ七条ニ採ラズカ)日本  
委員ヨリ本条ハ會社同意シ難シ主ニ取ト  
シテハ可也モ之ヲ章ニ程ヨリ入ル能ク且會社  
ハ合同ノモノナレハ本条ノ權利トシテ日本委員

外務省

モ此ノ七条望ツ有シ居ンヤモ難斗然レニ實際ハ  
地方人民ノ利益ヲ保護スルカノ材料救ヲ使用  
スル必要アルハ者然ナレトモ章ニ程ヨリ入ルコトハ  
到底同意シ難シ

法西委員曰ク本条大東條ノ若民ハ重要  
コト高クシテ毎年平均仲買ノ多數料  
二百萬兩トス若シ是オ若人ノ仲買ノ業ヲ失  
フコトハ若民ノ困苦亦甚カク殊ニ信東本  
把トノ關係上本条ノ貸借モアリ且ツ會社ニ  
於テモ便宜少クハ本条取リ存置シテ  
固執シ未決ノ俟次回ニ於テ再議スルコトナ  
レ正午十二時ヲ以テ會合セリ

鴨綠江採木公司章程會議錄 第十号

明治四十一年七月十日會議

午前九時三十分開會

列席者

日本國 高議委員 岡部欽事及卷列次

堺副領事 横山通次

清國

高議委員 張慶支使及卷列次

陶文煒使 胡勸業道憲子

日本委員會議卷列次 小島中將 本日往

復一週召ノ豫定ヲ以テ安東縣ニ帰リ見合フ

告ケテ

本日會議、於テ前日討議セシ法必キ委員

外務省

控書ノ違カ案ニ對シ更ニ付議シ重キ事

第一條 日本委員ハ境界測定法ハ取極書

ニ依リハ江面より直角ニ引キ直線ノ長ヲ六

十海里ヲ指スモノト認メ依リテ法必キ控書

ノ灣曲ニ各道備ノ長ヲ由リテ法必キ控書

約ニ違及スルヲ以テ右ニ開キ規程ヲ削除

セシコトヲ主張シ本条中「此六十海里ハ各

溝より鴨綠江ニ流入スルモノヲ云フ」ヲ削除ス

ルコトニ決定ス龍崗ノ下ハ決定ニ至ラズ

第三條 前日會議ニ於テ改正スルコトナリ

シカテ「舊」ニテ改定セリ

本會社採木ノ方法ハ森林ノ状況ヲ酌

量シテ伐採シ以テ水害ヲ防クニ資スル

モノトス伐採計画ノ順序及毎年伐採  
 地域面積並ニ樹木ノ種類等  
 一箇一箇表シテ之ノ文書ヲ以テ奉天督  
 撫ニ報告シテ之ヲ査閲ニ備スレ  
 第ニ條 前田通リ楡園ニ決セリ  
 第ニ條 法國委員ヨリ法必ハ森林部  
 察シテカニトテ主張セシモ日本委員ハ生時  
 期ノ早キニ迄ナク到底實行シ難キ況ヤ  
 且ツ本条ニ於テ委員ニ事項ハ宛書ニ  
 認メテトテ主張セシモ遂ニ左ノ如ク改定スルニト  
 二兩委員負ニ於テ田等一級ラズモ更ニ研究  
 一上再議スルニトセリ  
 本會社ノ營業ニ非テ地方警察ニ  
 外 警 省  
 宜ハ凡テ法必ニ於テ警察ノ管理ニ歸ス  
 第ニ條 法必委員ハ新ニ法必ノ商法ニ準  
 照シテ會社ノ事業ヲ兼理スルコトヲ挿入セ  
 ント主張シ日本委員之ニ同意ス高野  
 宛テニトシテ決定トセリ  
 第ニ條 法必委員曰ク本条ハ從來ノ木商  
 ノ保護ニ上テ於テハ必ス保護セザル可ク元來  
 木材ノ營業ニ根柢ハ料機ニテ料機ハ  
 木把ト密接ノ關係ヲ有ス以テ若シ仲  
 買業ヲ彼ガニ与テサルモ本會社成立ト  
 共ニ之ニ非テ業ヲ失フモノト信スル料機自  
 ラ不安ノ念ヲ懷クハ是レ持テ料機ニ權利  
 ヲ与ルモノニアラズシテ地方官民ヲ安堵セシムルニ



返すべし

日本委員曰ク會社成立ノ日本把持料ヲ  
監視スルニ當リ會社ノ業務ヲ執ル能ハ  
明ラニ事實ニシテ代木ニ要スルモ金  
貸与シ又ハ流下木材仲買ニ要スルハ  
必ズ結果ノ料ヲ手ヲ強ク可クハ勿  
論チ然レモ若シ之ヲ章程内ニ入ルト  
キハ免レ向料機ニ一種ノ權利ヲ與ス  
トナリ理子長ハ規則上料機ノ分立ヲ強  
制セシメ國土業ニ必要ナリ急勾ノア  
スニ於テ會社ノ管業ニ目的トスルモノ  
ハ會社ノ利益ナラズ向料機ニ賦ラサ  
ルニ由リ是レ會社ノ管業ニ方  
外務省  
ノ根據ニ依リ別ニ之ヲ章程  
ニ入ルニ必要ナ  
シト主張スル種々  
決定アリ

木材ノ買入ハ本會社ノ管業ニ屬ス  
ト云モ法外料機才、仲買人ハ從來  
ノ通リ開店ニ隨時本會社ト  
ノ上仲買業務ニ従子スルコトヲ得んモノ  
トス

(備考) 即チ条ハ條案トナリテ以テ  
以下各事項ヲ採上げ合計スル

本日ノ會議ハ之ニテ終リ午後一時十分以テ  
散會ス



鴨綠江株本會同業務章程他處添派第十一號

明治四十一年七月十日、會議

午前十時、開會

列席者

日本國

高橋委員、岡部領事及冬列若堀副

領事、横山通譯

法國

高橋委員、張度支使及冬列若堀

支使、胡勸業道、倉事

本會、唐漢、於、章、知、承、系、三、再、事、友、百、於、三、同、議、決、之、也、こ、う、日、本、委、員、有、意、言、レ、法、國、委、員、之、同、意、セ、リ

在清國奉天日本總領事館

程第十條内、右條セ、コ、ト、ヲ、主、張、シ、日、本、委、員、同、意、ト、シ、第、十、五、條、末、尾、ノ、左、ノ、一、項、ヲ、加、ヘ、リ

從來存在せん本會ハ本會社成立ト同時ニ該管地古官ヲ法、設、シ、若、ク、解、散、ス、ル、ト、ス

章程第三條ニ關シ日本委員ハ、安東縣地古ニ日本銀行ハ、五萬以上預金ノ規定ニ任テ預金、貯、入、利、子、モ、亦、辦、一、切、ハ、ス、故、ニ、之、リ、天、津、又、ハ、海、旭、方、ノ、銀、行、ハ、預、金、一、切、理、事、長、一、任、ル、コ、ト、ス、レ、ト、主、張、シ、法、國、委、員、之、同、意、ス

第十三條ニ關シ法國委員曰ク、俸給及雜費等ノ際、外ノ經費ヲ銀、行、ヨ、リ、引、出、ス、場、合、ハ、兩、理、事、長、相、議、ノ、上、之、リ、引、出、ス、モ、ト、定、メ、置、ク、必、要、アリ、ト、述、ベ、日、本、委、員、之、同、意、シ、覺、書、ハ、左、ノ、項、ヲ、添、付、ス、コ、ト、セ、リ



銀の預金に引出す場合の両理事長、署名  
を押しあはせしむ

第十五條 附則 日本委員の現在ノ章程より尙詳細な  
規程ヲ設ケテ之ヲ主張シ 清國委員ハ最早之以上規  
定スルニ妥メテ之ヲ及言シ 海濱ニ未決定セズ

日本委員ハ全章第十六條ノ内第十三條第十四条ヲ  
除ク外他ニ總テ決定せんモノトせん旨ヲ明言シ 清國委員  
亦然リト答ヘテ

第十四條 理事選任ニ在キ 政府ニ報告スルモノヲ各章報  
ヲ行フト訂正セリ

第十三條 末尾ニ改メテ尙辭ノ序ニ付ハ別ニ結果ヲ行フ  
モノトスルニ文字ヲ加ヘテ

追加案 第一條 第二章 第三章ハ 本文ノ如ク改定シ  
在清國奉天日本總領事館

第十四條ニ支那委員ノ署名コト及 第五條ニ清國商法ヲ  
用フニ二件ハ是ヲ撤回シ 本文ノ如ク決定セリ

本章中第十三条第十四条及 見書ハ 撤回シ 於て更ニ  
付議スルコトシ 午後一時十分以テ散會セリ



鴨綠江株本會同業務章程原稿録第十二號

明治四十一年七月十七日、唐嶽

午前十時二十五分開會

列席者

日本國 高嶽委員岡部領事及冬列者堀

副領事小島少佐、横山通譯

清國 高嶽委員張慶支使及冬列者陶文

海使、胡勸業道直事

日本高嶽委員の答回に於て決議せし條項に付日本政府

の訓令の仰せしに尚多少の詳議ありある事項あり、此等

の詳議を貴委員の訓令に東へり後子二月に商議し本日

在清國奉天日本總領事館

の先日本政府の同意せん點ヲ示せしことあり

日本委員之りの承諾書案の點の違ひあり

重大な問題に即ち附に鐵路を司 枕本管收取歸

關の件に關し兩國の委員が第廿四條附條に關し張

せん事候り候政務の報告せし、政府は全均附條を

トシ肯せんとす、其理由は昨年四月四日附那桐氏より

都代理の便、書信に所年中譯江に於てん株本會

同の院止たる通知ありたるに拘る事候は是と相違し

今も現存たるに於て國政府既に其の約束に違ひあるに

あり故に條文の再此の條に於ては、附條に關し、

コトの後、附條の條文に於て、枕本の知事村しんを流下たるに

テ、之の見分かんし困難なるを、原本の條に於て、枕本を

目と稱し他は是より使用し、又ハ附條を止たるに拘り、



ツテの能く東道通の石村、對しては會社の監査ヲ  
ナシテ流下せしむる事、會社の取捨權ヲ得  
トス。此等權利ヲ實行スルニ、實行ハ監査ニ付  
ト聲言セリ

清國委員曰、本案ハ必要ノモノシテ北京取捨書以上  
定ルル所也。元本鐵路公司ハ直接本把ヲ買収スル  
權利ヲ得タル以上枕木以外ノ家屋建築ニ使用スル木材  
モ國家ノ重要ナル文道機關ノ鐵路ニ供フ材料ナリ  
之ヲ禁絶ハ解却シテ枕木ノ制限ト限ルハ況ニや道  
本ト云ハ清國ノ款文ハ枕木ノ必要ニシテ鐵路ニ供用ス  
ル本材總テノ意味ナリ

日本委員曰、日本又ニ枕木ト解却スル旨ヲ取捨書ニ枕  
木ト記載シテ枕木ト云ハ之ノ源ナリ。權利ハ有セシメ  
在清國奉天日本總領事館

リ。又取捨書ニ申シテ鐵路公司ハ直接枕木買収  
ノ權利ヲ得會社ニ而鴨潭西江ニ流テ採伐權ト買収權  
ヲ有スル以上其實行スルハカクタルノ其古法トシテ本材  
流下ノ監査ヲ行フ可キナリ

清國委員曰、取捨書ニ直接ト云ハ文字上ハ鐵路公司  
カ自由ニ買収スル權利アリ。又會社ニハ何等ノ關係ナシ  
日本委員曰、其後ハ臺灣ナリ。枕木以外ノ木材  
ヲ流下ノ流下スルコトハ會社ノ業務ヲ妨害スル  
ナリ。又言、甲難乙駁、速ニ解決ニ到ス。此等委員  
ハ再々總督ヲ認識スル旨ヲ述ベ、本會社ハ唯一  
四條ヲ流下ノミニテ終リ、零碎十分五分ヲ散會セリ



鴨江株本司業務章程條約第十三條

明治四十一年七月十日會議

午前九時三十分開會

列席者

日本國 高橋委員 岡部使事 及 冬羽若堀 別

領事 小島少将 横山通譯

清國 高橋委員 張度支使 及 冬羽若堀 陶

交際使 胡嘉善道憲事

本日會議第十三條本稅問題、討論之終ルコト一  
致セリ

日本委員曰、本稅之關シテハ日本提案ト清國、對案  
アリハ規則即チ本稅ニ關スル元稅額ヲ定ムルニ必ス

在清國奉天日本總領事館

其國、提案ヲ基礎トシテ、本條條約ニ關係スル

稅金ハ必ス是レ收メ其外ノ稅金ハ之ヲ有キテ收メ

必ス之ヲ言明シ、清國委員ハ從來條約ニ總稅額

高ノ百分ニテ收メ可シ稅額ハ既ニ上表裁可ヲ授テ

規定シタルモノトシテ之ヲ變更スルコト能ハスト云ベキ

日本委員曰、山東ニ於ケル習慣ハ山稅若シテ買手

リ收メ居ルコトヲ本條約之ニ代リテ收メ可シ船指ハ出

稅ニシテ是レ海船積ナル年ハ海關、規則ニ從フニシテ

本條約外船指ナキニテ高此外稅金アリヤ否ヤ

清國委員曰、不取ナルニ再ニ調査セシコトヲ答ヘテ

日本委員曰、第十三條日本提案ノ如ク所得稅若シト

營業上ノ行為又ハ本條約所有ノ其他物件ニ對シ稅

金其他賦課金ヲ課スルコト一致シテ規程



設丁置キメシト要言シ其國年負ノ所得稅・營業  
稅ハ徵收キルニ代價ノ徵收スレト言明ス  
日本年負ハ代價ト收ルル如シテ輸入海關稅免  
シタル會社ハ代價免スルニ至キ事ナリト主張シ其  
年負ノ徵收免スルニ依リテ代價收ルル外如何  
者取ルルテスレト一切賦課セサルニシ本會社長ナリ  
改あり

本會社が取扱一切物料ニ對シ稅金ハ從來規定  
ノ山價並ニ岩稅・稅率ニ依リ其後割リ減スル  
モノ本會社ヨリ納付スルモノハ船捐ハ尚從來  
ノ年稅ノ如クキレシ本會社ト關係テレ其  
ノ船費料・捕魚費等ノ各種諸掛料金等  
ハ一切免除スルニトス若シ洋船ニ積載シテ輸  
出スル場合ハ海關規則ニ依リテ輸出稅ノ徵收ス  
ルキハ向洋ナリトス

在清國奉天日本總領事館

本會社ハ從來ノ規則ニ依リテ代價收ルルモノ  
項ノ本稅輸出稅ノ納付外ニ別ノ何等カ  
以外ノ稅金諸掛料等ノ納付スル義務ナキニ  
ス

岡部領事ハ其國年負ノ提案ナル百分ノ二酌減  
外僅少ニシテ酌減セザルニ同ナリ百分ノ三十  
酌減セシト主張シテ其未決トナレリ  
東ニ二十日會見スルニ致シ本會社ハ會談ハ此  
午後一時二十分ニテ散會セリ

鴨綠江採木公司業務章程

明治四十一年七月二十一日、會議

午月九日三十分開會

列席者

日本國 商議委員 岡部 經事 及 冬 列 者 堀

副 經 事 小 島 十 守 横 山 通 澤

法 國 商 議 委 員 張 慶 文 使 及 冬 列 者 陶

文 使 使、胡 翰 景 道 信 等 事

日本委員の覚書第三の覚書中に入らざりし事互同

の公文より之を置きましと安言し法國委員の懸議

せし事之トナリ

在清國奉天日本總領事館

ノ事項の如き事、高取レ日本委員之同意也

本會社ノ營業及所得ノ利益並ニ會社ノ買入

ルん家屋船舶機械等本器具等他各種ノ物

件ニ對スル税金諸掛等ハ一切免除スルニシテ但

使申上ルニ對スル組稅ハ尙從來ノ規則ニ照シテ

納付スルニトス

法國委員ハ税金酌減ヲ百分ノ十トナシトシ言明シ

日本委員亦同意セシ事也トナリ

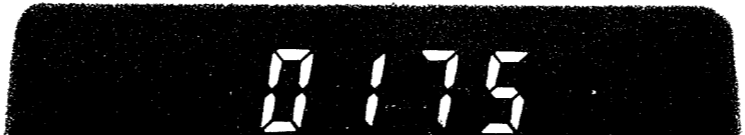
日本委員ハ第十五條鴨綠江ニ運出シ、下ノ又ハ下

ノ文字ヲ挿入セシトシ主張シ、法國委員ハ却テ

取極書ノ條トシ、容ノ以本委員ノ稟事トスベキコトヲ

主張セリ

日本委員曰ク、概意として章程を添へし、強て、津江



吾民の自由、自由以外、本邦の懸念し得るもの意  
見を是れ北京取極意を重視せんを根本的  
其意の異を以て最早會談、必るの十カレシ  
ト述、相互討論、東或ハトテ文字入し再の改訂報  
告して決定スルコトナセリ  
本日の會談は是レ終り午後一時四十分迄に散會  
セリ

在清國奉天日本總領事館

鴨綠江探木公司章程章程會議錄第十五號

明治四十一年七月二十七日、會議

午前十時三十分開會

列席者

日本國

高嶺年負岡部領事及冬羽者堀

副領事小嶋少將 嶺山通訳

清國

高嶺年負張彦文使及冬羽者陶文

海校、胡齋業道領事

日本年負曰、地租事ハ一應清國政府ノ意見ヲ確メ  
置キテ何トモハ會社カ置收シタル土地ニ對シテハ之ヲ收メ  
ルコトヲ安ク見山以此ノ地ニテ採伐スルコトハ地租ノ  
收メシムル意ハハアヤシク且、會社ノ業務ヲ使用スル

在清國奉天日本總領事館

官有地ノ地租ノ收メル必ア有テ借用地ハ借地料  
ヲ支拂フモ地租ノ收メル義務ナシ例ハ直接採掘ノ内  
野ハ三道浪頭ノ民有地ノ會社ニ置收セハ會社ノ可  
有、帰スル迄之ニ對シテ地租ノ收メル者ナクナリ  
清國年負ハ唯地租ノ收メル者同ク置シ置リニ違フ  
且、安東地帯ニ限リ地租ノ收メル意見ナリト確信  
セリ

日本年負ハ若シ條所用土地ハ文字ヲ所有土地ト  
決定セシコトヲ採メ博七年年負之ニ同意セリ  
日本年負ハ創立費七萬元ヲ費用スルコトヲ七萬元以  
内トセシコトヲ主張シ博七年年負之ニ同意セリ  
當見書第ニ空費計系ノ場合、税金ノ賦課コトヲ以テ  
費用以外、下ノ税金ノニテ入り、コトニ致セリ





追加案第四條 警察事務に關する件ハ日本政府に承認シ  
 たりト名を國家ノ政治ニ係ル警察業務問題ト會社業  
 務ニ定ルル章程内に入ルコトに併裁止宜シカスラテ  
 之を覺書トナシテ之を主張シ其國あり之を同意セ  
 追加案第五條ハ畢竟官制よりなる事ト稱シ之を  
 一時的ノ規定ニ違フカ覺書トナシテ之を日本あり  
 たり主張シ其國委員ハ唐巡按ト再議セシコトヲ知  
 たり  
 清國委員ハ唐巡按ノ訂正意見トシテ各條ニ對シ  
 復示シコトアリ  
 追加案第四條ノ末尾ニ暫時ニ字ヲ入ル又一年後ハ  
 暫行條ノ外一切人員ノ解散スモノトス  
 第六條ノ職員人數及俸給額ハ理事長先づ依  
 在清國奉天日本總領事館  
 高ノ上暫行條之規定ニ依リ  
 第七條ノ準用ノ字ヲ應用ニ改メ又會計年度ヲ定  
 ムルコトヲ必要アリトス何トシハ章程第一一年官ノ官制  
 ニシテ其後ハ商制トナシテ決算ハ商制ノ時ニ行フ  
 可ナリ  
 第九條第十條ハ必要アリトテ省略ス  
 第十一條ノ一年ノ字ヲ改メ  
 第十三條ハ商理事務に係ル上暫行條之規定ニ依  
 第十四條ハ數目ノ字ト先呈ノ二字ヲ挿入シ如何  
 下ノ方カ採買ヲ准シ出ル時ノ後字亦須ヲ入ル  
 第十五條ハ設法ノ下ノ曉諭ノ二字ヲ入ル  
 追加案第二條ハ督撫ニ報告シ查閱批准ヲ得ルニテス





鴨綠江橋本公司章程章程有後錄第六節

明治四十一年七月二十九日、會議

午前十時四十分開會

列席者

日本國 高橋委員、岡部領事及参列者等

副領事、中嶋少将、横山通譯

清國 高橋委員、張度支使及参列者陶文

少佐、胡節、常道領事

日本委員曰、木材税金ハ将来之増加ニ得ズ例令  
稅率及シテハモトモ倉社ハ一旦章程内ニ税金ヲ規定  
セシ以後ハ及シテ稅率ニ從フ義務ナシ故ニ此ノ章程  
内ニ加(里)キ又税金ヲ納ムルハ從來ノ習慣ト出ル場合  
在清國奉天日本總領事館

可トシ及シテ之ヲ定シ里ヤト主張セリ

清國委員曰、將來稅率改定スルモ倉社章程内ニ定  
メタル税金ニ更ニ關係ナシ又從來ノ習慣ト税金ハ本把  
ヨリ納ムルシテ料機又ハ買手ヨリ木材ノ賣却ナリタルハ納ムル  
凡皆然ラズ之ニ從フ一定ナリト主張セリ

本条ニ對シテ結果山價稅稅率ノ下ニ山價稅稅率  
則ハ別表ニ依リテ推定内ニ挿入スルニ致シ尙本章程  
ニ項ハ、本會社ノ細付ニキ山價稅稅率ノ從來ノ慣例ニ從ヒ

本條ヲ本會社ヨリ審判スル中ニ細付ニモトスルハ入ルコトセリ  
日本委員ハ追加案第7条ニ依リテ開充事項ヲ加ヘシ  
コトヲ提議セシモ清國委員ハ直ニ之ニ同意セザリシモ免  
角ニ以テ案トシテ存シ後日決定スルコトナセリ  
日本委員曰、現在渾江ニ在ル橋本公司ハ江浙鐵路

公司ノ為ノ枕木ヲ買収スル補シテ存在セリ是レ既ニ昨年  
中ニ撤退スル那桐氏ヲ北京各使ニ宛テ先書信中ニテモ  
尚解散セサルヲ故ニ本會社成立後ハ必ス撤退スルヲ  
公文ヲ認メシメシトモ言シ清國委員ハ能リ知ラセリ  
ヲ以テ督撫ニ承認スルニ上答セリ

清國委員ハ章程第四條督辦職權ノ事項中經營  
ナル字ノ下ニ一切ニ字ヲ入ルルヲ要求シ日本委員之同  
意スル又同條末項職責辭職ノ件モ亦日本委員  
ニ於テ同意セリ

在清國奉天日本總領事館

日本委員ハ第六條ニ督辦ニ字ヲ入ルルヲ拒ミ第八條  
ニ於テハ唐巡撫ノ改案ニ同意スル會計年度ニヤシ  
聖カキル可ス又唐巡撫ノ第九條第十條ノ有略況  
ニ全均及對シ二十五ヶ年肉控管ノ會社ニ此條項  
ヲ設クニ必要アリ又第十條ノ每年ヲ一年ニ變更  
セリトモ唐巡撫況ノ可シ第十條モ亦同意セリ  
十五條唐巡撫ノ改案ヲ審ヒ原案ヲ可シレ本條項中  
其他ノ下ニ木料ノ開スルヲ入ルルニナセリ  
第十四條第十五條ニ之ヲ合併シテ一條トシ左ノ如ク改訂  
セリトモ清國委員ヲ對シ提議シ日本委員ハ一應改  
在ノ御意ヲ仰ガレトシ答ヘリ

江浙鐵路公司所用ノ枕木及渾江沿線等々自  
用木材色ト北京合同ニ載明セリ將來若シ北京  
合同ニ違及たスルニ隨時東道ニ商酌議  
四討スルニトス  
日本委員ハ追加案第三條ノ末尾查核批准ノ文字  
ハ必要ナキヲ以テ削除セリトモ主張セリ







あり清國委員の本委員主張より日に交渉の進展を見る  
いや否や

清國委員曰く唐迎接は一日も早く此會談の決定に速く  
希望ありきなり唯迎接は北京會談の時ノ當否者にして能  
く其の状況ヲ知悉セルカ故ニ最ク一年間ノ官辦にして其後  
ハ官辦ナリト章程也一年間ノ章程也ト他ノ議あり可  
キト相立志者ニ若定シテ意見ナリ

日本委員曰く北京取極書若十條ハ一年間試辦ノ章  
程ノ概ありルニヤ或ハ二十五ヶ年間ノ章程ヲ概商  
スルニヤ其解釈不明ナリ唐迎接ハ一年間ノ試辦  
スルモ日本全權大臣ハ二十五ヶ年間ノ章程ヲ概商スル  
ト解釈見ヤ難斗ハ此等二十五ヶ年ノ條ハ其の  
ハ其の條之ヲ存置シ又一年限リ不必安んズル共其  
在清國奉天日本總領事館

変更スルハ可ナリ現ニ日本提案ノ意見ハ即チ之ナリ  
元來一年後招商承辦トナリ後標主ノ意見隨  
社ノ章程之定ルコト許サレタリ何トモ日本委員曰  
林提案ナルモノ最良ト日本全權大使ト北京改定ト概  
定シ更ニ林公使ト法國全權大臣ト北京改定ト議定シ  
次ニ章程五年程也兩國委員之依テ高麗收定ナル  
極メテ妥協ナルモノシテ決シテ標主ノ意見ニ依テ  
シテ定ムル所ナリ

清國委員ハ二月の唐迎接ハ日本委員ノ意見ヲ報告  
スルニシテ答ハナリ

日本委員ハ其の配布セシ章程案(附屬書  
ニ付テテ其の意ヲ述ベシコト高麗收定ト見テ唐迎接訂正  
ありて對シテ曰ク

ありて對シテ曰ク



章程第四條ノ末項ニ督辦以外ノ一切ノ人負リ直ニ  
解職スルコトハ到底ノ意ヲ能ク不殊ニ理事長ノ如  
キハ北東兩極書ニル以上之ヲ廢セトスニ實ニ俄國政府  
ノ意ヲ激シ海兵

俄國委員ハ日本委員ノ説ヲ賛シ唐地接ト再議スル  
ニ此答ニ付

日本委員曰ク章程第六條ハ此接ノ説ニ從フ知督辦  
ニ任ズルコト之ヲ定ムコトニ漢方レテ第八條會計年交是  
ノカクニ一致シ且一年後カレニテ字ハ前降レ尚第九  
九條第十條第十條ハ例令者辦ノ移ルモ他接トシテ  
勿論ナル事項ナリ以テ存置シ毎年ヲ一年ニ改メカレト  
シ主張シ第十條唐地接ノ督辦ト任者カレニ説  
ヲ督辦ト報告スルコト行ハレ第十條ニ乘テ唯酌減スル中

在清國奉天日本總領事館

稅額ノコトヲ決定スル可クハ以テ百分ノ二十ヲ減スルコトニ漢方  
レ第十條第十條第十條ハ例令者辦ノ移ルモ他接トシテ  
勿論ナル事項ナリ以テ存置シ毎年ヲ一年ニ改メカレト  
シ主張シ第十條唐地接ノ督辦ト任者カレニ説  
ヲ督辦ト報告スルコト行ハレ第十條ニ乘テ唯酌減スル中  
感トス所ナリテ二十條ヲ合シテ一々条トシテ茲ニ修正  
ありて後示セリ

(傳白案) 江浙鐵路ハ日所用ノ枕木等取係ハ  
渾以沿岸各處ノ自用又ハ燃料ト非ズル木材  
ノ運出又ハ販賣ハ安東駐在日領事ト東  
江道ト協議ト取極メテ取締者法ト由リ  
之ヲ行フ

日本委員曰ク十四十五ノ二ヶ条ヲ設クハ日本政  
府ハ其ノ修業終難業スルコトアル以テ制限ヲ  
置ク意思アリ



清國委員の再の唐に接し詔にこれより答へたり  
 日本委員曰く追加條款第三條の智接が認められ  
 既兩國政府の協定しる条約上、代探区域に於て  
 唐社が事業を遂行し行ふ事、尙此に更に智接の  
 認められんか、如きの条約に權利を侵害せん、  
 と言ひし清國委員も亦其の必要なきこと認めらるる  
 追加條款第三條の章程第二條に入る、唐に接し詔に  
 日本委員の譲歩の同第七條の之を削除スルことせり  
 清國委員曰く、覚書第三の唐に接し公文に記  
 載スルこと好ス、是は本材取、財產を買つや否やハ  
 唐社に章程の定むる何等關係ナキ内題ナリトセリ  
 在清國駐在日本總領事館  
 此は日本委員の實際本材取財產の唐社創設に必  
 要と認めらるる日本委員の志、尙其の良法を講し之り  
 定りしと言ひたり  
 日本委員の附屬書 第三條の實際事業の鑄造  
 龍元は未だ通用せずして信用を得るは危険ナシ  
 清國の銀元トシテ尙分北洋銀元使用し事業の  
 確實に通用ス時期は後等之を使用スルことり章程  
 及覚書内に記入レ覚書第一の之を廢棄トナスことり  
 主張し遂に兩國委員の於て是を調査研究スルことせり  
 而して唯銀元のみ存スルことり兩理事長及帳簿の上と  
 ことり挿入スルこと一致せり  
 清國委員曰く、智接の報酬一萬五千元の當り追加  
 理事長の俸給一萬元、少額と過りんとす之を改訂



乙ノノ可トス是レ智辯ハ名譽職ニシテ公務ニ非ズ  
 總ラ事業ニ理事長ニ由リテ任官サレシム  
 日本委員曰ク報酬及俸給ノ件ハ適者ト定ム  
 トス尚且章程第七條ニ於テ文書帳簿ハ兩國文  
 用ニ事リ錯雜ナル以テ重寶トシテ限リ兩國文  
 ヲ用ルコトト一定セシメトシテ其ノ他國委員之  
 曰ク  
 日本委員曰ク第十條ノ末尾設法ハ二字ヲ割除ス  
 トラ安カシ又此等事 第四條ニ一切ノ二字ヲ加入ス  
 康巡檢ノ説リ石澤スル旨ヲ述ベテリ  
 本館ノ會議ハ此ニ終リ午後一時ニ分ラユク散會セリ

在清國奉天日本總領事館



鴨綠江橋木公司業務章程 附錄第十八號

明治四十一年八月二十一日、會談

午前九時四十分開會

列席者

日本國

高橋委員岡部領事及岩村領事

副領事小島少將、橋山通譯

清國

商務委員張度文使及岩村領事

交涉使胡勸業道領事

清國委員、本回會談、情況及日本委員主張を以て

見りて唐迎接に諮り以て同迎接、意見ヲ述マシ、

會社三十五年、事業推廣に於て北京取極書、明

文ヲ明ラシ是レ其目的、之レ所、兩國若クは權利ヲ

在清國奉天日本總領事館

此レ先モ之レ最初一年、向官辦トせん、試辦ヲ

ナシ、之レ後高橋、株式組織ト移スモ之レ、今固高橋

章程、其レ一年間ノ規定ニテ、可ナラシ、其章程ニテ二

十五年、滿り必安カモ、之レ存置シ、不必安カモ、ハ

之レ廢カスノ方、覺書ヲ認メ置キタシ

覺書、本章程、兩國委員、相商シ、經テ酌定シ、先

モ之レ先、試ニ之レ施行シ、高橋、改良後

ニ至リ、不都合、点ナキヲ認メ、先時、即チ之レ後

株式會社、交附シテ、遵守、并、理セシム

清國委員、附屬書、第四條、一、初ニ、字、前、除、シ

督辦以外、職員、一年、後、辭、退、セ、シ、先、ト、テ、主、張、シ、日

本委員、是、ニ、對、シ、會社、成立、後、高橋、移、シ、年、ハ

會社、規則、依、テ、更、シ、理事、以下、任、免、ヲ、行、フ

ノリスト行ハセシコトヲ再ビ清國委員ヲ提議セシモ日本  
委員ハ之を此一項ヲ削除セシコトヲ主張シ清國委員  
ハ遂ニ覺書トシテ左ノ項ヲ加シコトヲ要求シ日本委員  
之ニ同意セリ

覚書、章程記載所ノ本會社職員ハ商辦ニ及

ハハ降酌量シテ酌量スルハ解職スルモトス

第九條第十條ノ二ノ条ハ全ク削除ナリトシテハ唐巡接

ノ説ニ對シ日本委員ハ理由ナシトシテ唯モ必要ト稱ス

其ノ意ヲ以テ況ニヤ此ニテ条ハ三十五年ノ滿リ必要

モトマルコトヲ説キシ清國委員ハ再ヒ之ヲ唐巡接ニ認

ラシコトヲ答ヘタリ

日本委員曰ク第十條ノ每年ノ一年ニ及ス唐巡接ノ意

見ルモ北京取極書第十條ニ却リ據レシコトヲ以テ茲ニ每

在清國奉天日本總領事館

年ト定ムルハ此方チ彼ノ稅金酌減問題ノ如クハ一年ノ限

ニテ三十五年ノ滿リト稱本委員一年ニテ終ルモノニテチ

ルナリ唐巡接ハ一年後ハ兩國商人ニ此ノ權ヲ付トシテ

ナレハ權利ハ兩國政府ニ在リ民ニ此ノ權ヲ付トシテ

先ニナリ公司ノ官辦ニトシテ商辦ニトシテ其組織ノ内ニ此

チスハ何レシモ兩國政府が會社ニ對シテ監督權ヲ有ス

ルコトハ勿論ナリ會社が請求權ハ曉ニ別ニ定メテ

作ル必要アリキモ官辦ニトシテ商辦ニトシテ用ニテ會社

ノ章程トシテ三十五年ノ滿リトシテ作ル必要アリト説

情國委員ハ收入支出ノ文字ヲ加入場出ニ及ニ毎年

ノ文字ヲ削除セシコトヲ提議シ日本委員之ニ同意セリ

第十條末項ハ兩理事長トシテ收據決定ノ上督辦

報告スルモノトス一致ス



第廿五條、船舶の文字の普通商船、如く解款せし  
噸税の關係を、虞りて、船主の船舶ト之ハ鴨  
江上下元也、其後船主、船子、及テ船舶ト下  
左ノ註解ヲ入ルルコトヨ意セリ

註解、公司が鴨江上下流ニ於テ用ル木船並ニ小  
蒸機船ヲ指ス

本條中、商人の家産税免抽事、清國委員ニ於テ他  
例ト尤恐シ、商人の家産ニ文字ヲ附陳セ、コトヲ新ニ主張  
シ、且日本委員曰、既ニ國家ノ輸入税ヲ免セ、且  
兩國合口ノ商社ニ家産税ノ課セ、ト云ハ、其當リ得  
ズト復ハシ、然局先例ヲ調ルニ、ト云

在清國奉天日本總領事館

日本委員、本条中船指と開シ、若シ本村ノ陸船ニ積ミテ  
輸出スルハ、山價各税及船指ヲ收メ、且其外ニ海關  
稅ノ收ルモノヤリ及、尚シ清國委員、唯帆船ニ積ミテ  
輸出スル時ニ、徵稅スル者ヲ、由テ海關規則ト云  
ハ、文字上ニ船指ト代テ、ト云、字句ヲ挿入ス、ト云、一致セ  
リ

日本委員、其ハ日本政府ノ訓令ヲ仰ギ、且稅金ハ、百分  
ニ十進課税スル自己ノ意見ナリ、ト言ハシ、清國委員  
ハ、百分十五以上酌減スル能ク、ト主張セリ

日本委員、第廿四條、鐵路公司ノ流下、車、枕木ハ  
商社ニ於テ、検査セ、且、可ク、ト主張シ、且、東、道  
ノ、所、以、受、テ、加、印、セ、且、其、ト、下、ノ、出、口、時、ヲ、候、テ、  
本、商、社、督、辦、者、人、ト、檢、査、ト、通、過、セ、ル、可、ク、  
ト、改、訂、ス

第廿五條、鴨江ニ到リ、或ハ、販賣セ、且、其、ト、之、レ





シ、職員人数ト、俸給表ト、下、挿入ス。トナセリ  
本ノ會隊ハ午食ヲ一、時、可休想也。午後、方、時、十  
分、及、ラ、散、會、セリ

在清國奉天日本總領事館

鳴鶴江採木公司業務章程存案簿第十九號

明治四十一年八月二十五日、會議

午前十時三十分開會

列席者

日本國

商議委員岡部領事及矢野岩堀副

領事小島少佐横山通澤

清國

商議委員張度文使及卷列者陶文

海使、胡勳景道領事

清國委員、前田新、改訂ノ主張也、第十三条中家  
屋船舶及物各稅ノ物件トモ文字ノ前條セシトシ再ビ  
固持シ日本委員各稅ノ物件トモ内地稅ヲ意味ス  
モシテ海關稅ニ非ズ例ニ本把、社、公、稅、ヲ徴ス

在清國奉天日本總領事館

ルカヤ一例チ差シ清國委員ノ主張也、稅金ヲ一々  
屬社カ納ルトモ稅金酌減モ百分ノ三十外セキ也  
ハ動産屬社ノ海關ノ保ツ能ク多ク稅金ヲ多ク納  
ルルハ本價自ラニ騰貴シ孰モ他ノ他方ヲ產出ス  
本社ノ願也、屬社ハ更ニ利益ナク一シ元來報効  
金總上本稅ヲ納ルルハ他方費ヲ補充スル積弊ニ  
基クテ、屬社ハ此負擔ヲシテ方諸稅ノ稅金ヲ收  
ルルハ、屬社ハ利益ナク從テ兩國政府モ利益ヲ見  
サレテ、屬社ノ智考、意見ハ利益問題ヲモテ、  
權利問題ナリト考テ、此等諸國ノ待遇ノ保持元  
上ニ於テ一應讓歩スルモ屬社ハ利益ノ問題ト本稅  
百分ノ三十迄酌減セシハ政府ノ不利益少ク、故シ  
家産船舶及各種物件ノ文字ヲ前條ニ代リ





討論結果右ノ条又リ去下ト一致セリ

洋江沿岸各段ノ自前本村際ノ外其條ハ全ク  
廢社ノ實收ニ歸スル下既ニ北京ノ合口ニ既成リ依テ  
地方官ハ先ク曉諭ヲ行ヒ若シ北京合口ニ遠及  
ルニ至ルハ隨時會社ニ地方官ト會同シテ議  
四行スル

追加案第二條中ノ以テ水患ヲ防ムル之ハ文字ヲ削  
除シ末尾ヲ智按憲本條條備案ト改定セリ  
日第ニ條ハ章程第二條ノ入ルノ事況ニ於テ七國會  
議ニ付定セシ如ク確定シ唯末尾ノ應即ノ二字ヲ  
應再ト改定セリ

廢社ノ出立ハ北洋報ニテハ何レニテモ可ナリト云ハレ尚ホ  
是ノ如クハ實書ト入ルコトセリ

在清國奉天日本總領事館

覽書 章程第四條ハ所謂中國龍元ナルハ  
北洋銀元ヲ指スルニシテ將來奉天銀元確定ト  
流通スル時ニ至ルハ即チ及メテ奉天銀元ヲ用ル  
ノハ、尙初出資ノ限リ兩國ハ便宜ニテハ銀元  
以テ業務當日ノ市價ト按テ換算出資スル  
コトヲ得

前回第十八回會談ニ於テ俄國專員ヲ提議セシ  
覽書第七ノハハ日本專員ニ於テ改訂ノ詞ナリ受  
ケル後決意セシコトヲ言明セリ

本村殿ニ屬スル財產買収ノ件ハ尙未定  
本日會談ハ此ニ終リ午後二時二十五分以テ散  
會セリ

鴨錦江採木公司業務章程條解第二十條

明治四十一年八月三十日會議

午前十時十分開會

列席者

日本國

高橋委員岡崎領事及冬列者堀

副領事小島少将横山通澤

清國

高橋委員張度支使及冬列者陶

文侍使胡勸業道領事

清國委員曰く前回會議迄、章程に於ては、根據決定

し唯、異議ありし未決モノ、第九條、第十條、第十三條ト

ス、唐巡撫、意見ハ第九條、第十條、十四國ト云ハ文字

ヲ入ルコトヲ好マサルヲ以テ是レ代フニ他、遠方ノ文字ヲ

在清國奉天日本總領事館

以テセンコトヲ推察セリ

日本委員ハ高橋中、議案ヲ一カニハ更ニ躊躇セザルニ元

來兩國政府ハ會社ニ對シテ監督權ヲ有ス其監督權

ヲ監視シタムモノ、議案ヲ見テ、根本的ニ可成ナリ以テヤ

唐巡撫ハ其理由ヲ示サズシテ、強意ヲ遂ケシトモ、日本政

府ノ意思ハ枉ル能ハズ、到處、議案ハ條解ナレト

斷言セリ

清國委員ハ第九條、第十條、未決モノ、ハ、改訂セシムト

ヲ提テ、日本委員ハ是レ同意一致セリ

第九條、本會社ハ、他兩國ノ信託ニ係ルコトヲ相互

信託トシ、許可スルコトハ、本會社自ラ借款スルコトヲ

得ズ

第十條(未決)亦項續之全ク亦未ニ做シ、用ニ信託

課可た、此の使用するコトヲ得ズ

第壹條、所得税ヲ依國文ニ進款ト改メ別ノ所得  
税ノ注釈ヲ加ヘザルコトナセリ

本條中家産船舶及各種物件ノ七字ヲ削除シ  
器具ノ下ノ等ノ一字ヲ加ヘコトシ税金酌減ハ十  
分ノ二ニ左ノ如ク決セヌ

清國委員ハ本条項中ノ會社ヲ宗門會社トシテ  
トシ記入セシメテ其の要求シヨ日本委員ハ宗門行為ハ好意  
ナリ之ヲ章程條内ニ入ルル不体裁ナシテハ削除セシメ  
ヲ主張シ清國委員之ニ同意撤回セリ

章程第一條會社開業ノ期日ハ明治四十一年九月二  
十五日即チ光緒三十四年九月一日ヲ以テ始ルコトニ決之  
セリ

在清國奉天日本總領事館

本會社付捺區域内ニ差シ龍崗ノルヤハ會社ハ依其ノ  
取意ヲ表シテ其森林ハ付捺セザルコトニ決定セリ此ヲ  
會社條條ニ載スコトナセリ

覽書第三ニ本村友財君ヲ會社ニ買受ルルコトハ其  
君自ラヨ日本委員ノ宛テ其家産ヲ買收スル旨ノ公  
文ヲ送ルコトニ決セリ

公文、本會社ハ元來、時所あり家産ハ獲得シ  
日本村友ヲ使用シ其家産代價ハ理事長及諸  
員ニ協定スルコトナリス

本章程左目ヨ日本文ニ鴨綠江採木公司業務章程  
トナシ清國文ニ鴨綠江採木公司業務章程ト  
記ス事一致決定セリ

本章程會社ハ本日より以テ大約終了シ其時半段ノ散存セリ